

Серия HF03-LG

RexrothPneumatics

Каталог



Клапанные системы ► Клапанные системы **Серия HF03-LG**

Система клапанов, конфиг вым соединением G1/8 или	урируемая с быстроразъемным соединением Ø8 мм или 1/4» (дюйма), или и 1/8 NPTF	резьбо-
	Блок распределителей, Серия HF03-LG ► Qn Maкc. = 700 I/min ► Многоконтактный разъем ► Электрическое присоединение: D-Sub разъем, 25-конт., боковой / D-Sub разъем, 44-конт., боковой	5
	Блок распределителей, Серия HF03-LG ► Qn Maкc. = 700 l/min ► Прямое соединение магистральной шины (BDC) ► В-дизайн	10
180	Блок распределителей, Серия HF03-LG ► Qn Maкc. = 700 l/min ► Соединение магистральной шины с функциями E/A (CMS) ► В-дизайн	13
	Блок распределителей, Серия HF03-LG ► Qn Maкc. = 700 I/min ► Привязка к диагностике (DDL) ► В-дизайн	17
31	Блок распределителей, Серия HF03-LG ► Qn Maкc. = 700 l/min ► Привязка к диагностике, по дополнительному запросу - с функцией ввода-вывода (DDL) ► В-дизайн	20
16.88	Блок распределителей, Серия HF03-LG ► Qn Maкc. = 700 I/min ► Сопряжение с полевой шиной через AS I ► В-дизайн	23
Клапаны		
	2x3/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG ► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: с фиксацией ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее	28
	2х3/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG трин для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL трин = 850 l/min трин клапана предварительного управления: 16 мм трисоединение плиты триное дублирование: без фиксации тредварительное управление: внешнее, внутреннее	30
	5/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG — для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL → Qn = 850 I/min → Ширина клапана предварительного управления: 16 мм → Присоединение плиты → Вспомогательное ручное дублирование: с фиксацией → с односторонним управлением, с двусторонним управлением → Предварительное управление: внешнее, внутреннее	32
	5/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG расправления: Повет при неговнительное ручное дублирование: без фиксации распоравление при управлением, с двусторонним управлением реговнительное ручное дублирование: без фиксации распоравлением предварительное управление: внешнее, внутреннее	34
	5/3-пневмораспределитель, Серия HF03-LG ► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► закрытый в среднем положении ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: с фиксацией ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее	36
	5/3-пневмораспределитель, Серия HF03-LG тран Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL тран 2 в 2 в 2 в 2 предварительного управления: 16 мм тран 2 в 2 в 2 в 2 в 2 в 2 в 2 в 2 в 2 в 2	38





Серия HF03-LG

Принадлежности

Модули магистральной шины



Прямое соединение магистральной шины (BDC)

- ► Расширитель шины с драйвером ► прямое соединение магистральной шины
- ► Протокол магистральной шины: PROFIBUS DP / CANopen / CANopen sb /

DeviceNet / sercos III



По дополнительному запросу: привязка к полевой шине с функцией ввода-вывода (CMS), В-дизайн

► Расширитель шины с драйвером ► Протокол магистральной шины: PROFIBUS DP / DeviceNet / CANopen / EtherNET/IP / PROFINET IO





Структура линков DDL, B-Design

► В-дизайн ► Драйвер





Структура линков DDL, B-Design

► Драйвер





Привязка к полевой шине, Серия AS-i

▶ В-дизайн ▶ Расширитель шины с драйвером ▶ Протокол магистральной шины: AS-i





Привязка к полевой шине, Серия AS-i

▶ В-дизайн ▶ Расширитель шины с драйвером ▶ Протокол магистральной шины: AS і с входами





Серия ECV для HF03



Компактный эжектор, Серия ECV

► Для системы клапанов HF03

Прочие принадлежности



Плита регулирующего клапана

- ► Присоединение фундаментной платы, Присоединение фундаментной платы
- ► Клапан

Манометры

► Присоединение сзади ► Цвет фона: Черный ► Цвет шкалы: Белый ► Смотровое стекло: Полистирол ► Единицы: МПа









Серия HF03-LG

norts a	Модуль для удаления воздуха: вкл, Для 2, 4 каналов присоединения	62
	Многоконтактный разъем D-Sub (25-конт.) ► Гнездо, D-Sub, 25-конт.	63
	Многоконтактный разъем (44-конт.) ► высокой плотности ► Гнездо, D-Sub, 44-конт.	65
	Многоконтактный разъем (44-конт.) ► Гнездо, D-Sub, 44-конт.	67
	Монтажный комплект СКD, Серия HF03-LG ► Метрическая версия ► подвод сжатого воздуха: Ø 8 - G 1/8 ► может быть смонтирован в блок ► Монтажная плита 1-местная ► с выхлопом воздуха из линии управления через общую линию	69
	Монтажный комплект СКD, Серия HF03-LG ► Дюймовая версия ► подвод сжатого воздуха: 1/8-27 NPTF - Ø 8 ► может быть смонтирован в блок ► Монтажная плита 1-местная ► с выхлопом воздуха из линии управления через общую линию	71
	Серия QR1-S стандарт ► Штекер заглушка ► Штекерное гнездо ► Ø 8 - Ø 12 ► QR1-S-RBS	73
· A see	Глухая плита, Серия HF03-LG ► для серии HF03-LG, CL03	74
- Gall	Принадлежности, Серия HF03-LG	75





Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Многоконтактный разъем ► Электрическое присоединение: D-Sub разъем, 25-конт., боковой / D-Sub разъем, 44-конт., боковой



00125254

Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

 Рабочее давление мин./макс.
 2,5 bar / 10 bar

 Окружающаятемпература мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Температура среды мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Рабочая среда
 Сжатый воздух

Макс. величина частиц 5 μ m Содержание масла в сжатом воздухе 0 mg/m³ Степень защитыС соединением IP65 Количество позиций клапановМакс. 24 / 32 Количество электромагнитных катушекМакс. 24 / 32 Рабочее напряжение пост. тока 24 В Допуск по напряжению пост. тока -15% / +20%

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Технические характеристики отдельных компонентов можно найти на следующих страницах серии.
- Поток через отдельные клапаны зависит от монтажной плиты, таким образом в данном случае скорость потока составляет 700 л/мин.
- Для быстроразъемных соединений используйте только принадлежности из пластмассы (полиамида) из нашего каталога.
- Чтобы предотвратить неожиданные автоматические процессы переключения, необходимо поддерживать электропитание возбужденной катушки в клапанах, приведенных в действие на обеих сторонах.

Конфигурируемый продукт



Для этого продукта возможен выбор конфигурации. Пользуйтесь нашим конфигуратором в http://www.aventics.com или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта AVENTICS.

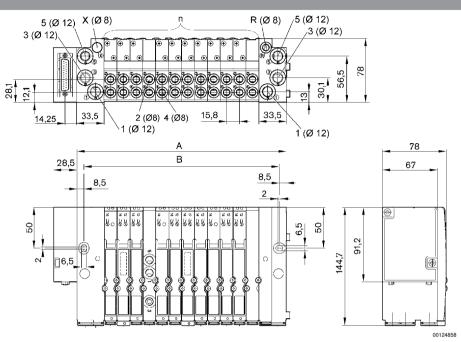




Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 l/min ► Многоконтактный разъем ► Электрическое присоединение: D-Sub разъем, 25-конт., боковой / D-Sub разъем, 44-конт., боковой

Габариты в мм



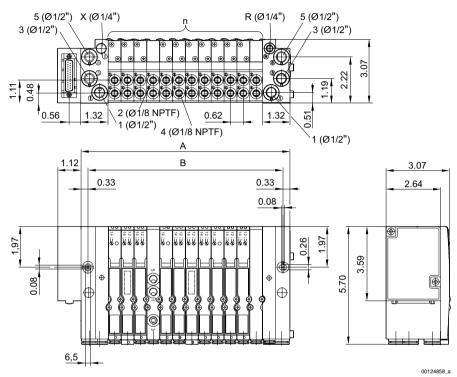
- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- $R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение <math>\emptyset$ 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

n	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Α	82,8	98,6	114,4	130,2	146	161,8	177,6	193,4	209,2	225	240,8	256,6	272,4	288,2
В	65,8	81,6	97,4	113,2	129	144,8	160,6	176,4	192,2	208	223,8	239,6	255,4	271,2
n	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24				
А	304	319,8	335,6	351,4	367,2	383	398,8	414,6	430,4	446,2				
В	287	302,8	318,6	334,4	350,2	366	381,8	397,6	413,4	429,2				
n = Колич	ество при	соедините	льных пли	т										

Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Makc. = 700 l/min ► Многоконтактный разъем ► Электрическое присоединение: D-Sub разъем, 25-конт., боковой / D-Sub разъем, 44-конт., боковой

Размеры в дюймах



- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

n	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Α	3,26	3,88	4,5	5,13	5,75	6,37	6,99	7,61	8,24	8,86	9,48	10,1	10,72	11,35
В	2,59	3,21	3,83	4,46	5,08	5,7	6,32	6,94	7,57	8,19	8,81	9,43	10,06	10,68
n	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24				
Α	11,97	12,59	13,21	13,83	14,46	15,08	15,7	16,32	16,94	17,57				
В	11,3	11,92	12,54	13,17	13,79	14,41	15,03	15,65	16,28	16,9				
n = Колич	n = Количество присоединительных плит													

Rexroth Pneumatics



9

25 O

25

Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 l/min ► Многоконтактный разъем ► Электрическое присоединение: D-Sub разъем, 25-конт., боковой / D-Sub разъем, 44-конт., боковой

Многоконтактный разъем (25-конт.), Обозначение кабелей согласно DIN 47100

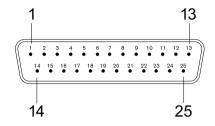
14

00136701

00137727

7 6 5 4 3 2 0 0 0 0 0 0

24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14



00137724

00137727 a

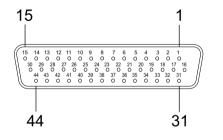
Гнездо (тип мама)

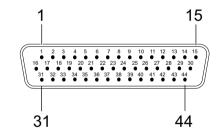
Разъем (тип папа)

Кон-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
такт													
Цвет	Белый	Корич-	Зеленый	Желтый	Серый	Розовый	Синий	Красный	Черный	Фиолето-	Серый/	красный/	Белый/
		невый								вый	розовый	синий	зеленый

Контакт	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Цвет	корич-	Белый/	желтый/	белый/	серый/	белый/	розовый/	белый/	корич-	белый/	корич-	белый/
	невый/	желтый	коричне-	серый	коричне-	розовый	коричне-	синий	невый/	красный	невый/	черный
	зеленый		вый		вый		вый		синий		красный	

Многоконтактный разъем (44-конт.), Обозначение кабелей согласно DIN 47100





Гнездо (тип мама)

Разъем (тип папа)

Кон-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
такт													
Цвет	Белый	Корич-	Зеленый	Желтый	Серый	Розовый	Синий	Красный	Черный	Фиолето-		красный/	Белый/
		невый								вый	розовый	синий	зеленый

Контакт	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Цвет	корич-	Белый/	желтый/	белый/	серый/	белый/	розовый/	белый/	корич-	белый/	корич-	белый/
	невый/	желтый	коричне-	серый	коричне-	розовый	коричне-	синий	невый/	красный	невый/	черный
	зеленый		вый		вый		вый		синий		красный	

Контакт	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
Цвет	корич-	серого/	желтого/	розового/	желтого/	зеленого/	желтого/	зеленого/	желтого/	зеленого/	желтого/	серого/
	невого/	зеленого	серого	зеленого	розового	синего	синего	красного	красного	черного	черного	синего
	черного	цвета	цвета	цвета	цвета	цвета	цвета	цвета	цвета	цвета	цвета	цвета
	цвета											





Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Makc. = 700 l/min ► Многоконтактный разъем ► Электрическое присоединение: D-Sub разъем, 25-конт., боковой / D-Sub разъем, 44-конт., боковой

Контакт	38	39	40	41	42	43	44
Цвет	розового/синего	серого/красного	розового/крас-	серого/черного	розового/черно-	синего/черного	красного/черно-
	цвета	цвета	ного цвета	цвета	го цвета	цвета	го цвета





Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 l/min ► Прямое соединение магистральной шины (BDC) ► В-дизайн



00130745

Конструкция сетевой интерфейс

Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

Рабочее давление мин./макс. 2,5 bar / 10 bar Окружающаятемпература мин./макс. $+0^{\circ}\text{C}$ / $+50^{\circ}\text{C}$ Температура среды мин./макс. $+0^{\circ}\text{C}$ / $+50^{\circ}\text{C}$ Рабочая среда Сжатый воздух

Макс. величина частиц 5 μ m Содержание масла в сжатом воздухе 0 mg/m^3 Степень защиты, с разъемом IP65 Количество позиций клапанов 32 Количество электромагнитных катушек 32

 Рабочее напряжение для электроники
 24 В пост. тока

 Электроника с допуском напряжения
 -15% / +20%

 Смазочное средство
 ISO 21469 (NSF-H1)

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Технические характеристики отдельных компонентов можно найти на следующих страницах серии.
- Технические характеристики электроники (структуры линков) Вы найдете в главе «Привязки магистральных шин».
- Поток через отдельные клапаны зависит от монтажной плиты, таким образом в данном случае скорость потока составляет 700 л/мин.
- Для быстроразъемных соединений используйте только принадлежности из пластмассы (полиамида) из нашего каталога.
- Чтобы предотвратить неожиданные автоматические процессы переключения, необходимо поддерживать электропитание возбужденной катушки в клапанах, приведенных в действие на обеих сторонах.

Конфигурируемый продукт



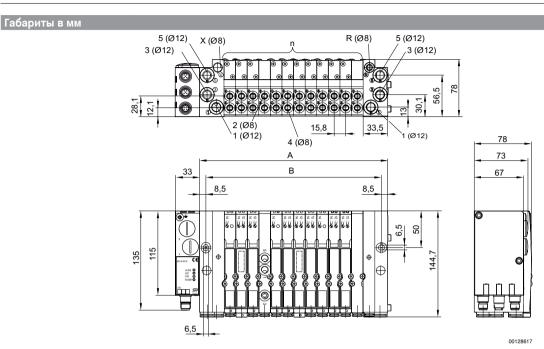
Для этого продукта возможен выбор конфигурации. Пользуйтесь нашим конфигуратором в http://www.aventics.com или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта AVENTICS.





Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 l/min ► Прямое соединение магистральной шины (BDC) ► В-дизайн



- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

n	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Α	82,8	98,6	114,4	130,2	146	161,8	177,6	193,4	209,2	225	240,8	256,6	272,4	288,2
В	65,8	81,6	97,4	113,2	129	144,8	160,6	176,4	192,2	208	223,8	239,6	255,4	271,2
n	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Α	304	319,8	335,6	351,4	367,2	383	398,8	414,6	430,4	446,2	462	477,8	493,6	509,4
В	287	302,8	318,6	334,4	350,2	366	381,8	397,6	413,4	429,2	445	460,8	476,6	492,4
n	29	30	31	32										
Α	525,2	541	556,8	572,6										
В	508,2	524	539,8	555,6										
n = Колич	= Количество присоединительных плит													

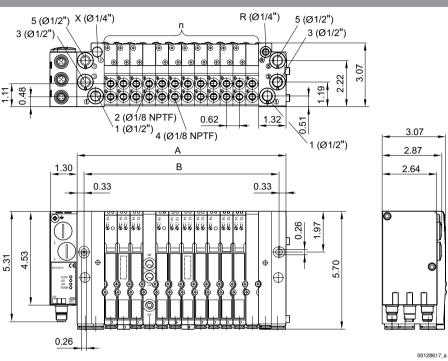
Rexroth Pneumatics



Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 l/min ► Прямое соединение магистральной шины (BDC) ► В-дизайн

Размеры в дюймах



- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

n	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Α	3,26	3,88	4,5	5,13	5,75	6,37	6,99	7,61	8,24	8,86	9,48	10,1	10,72	11,35
В	2,59	3,21	3,83	4,46	5,08	5,7	6,32	6,94	7,57	8,19	8,81	9,43	10,06	10,68
n	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Α	11,97	12,59	13,21	13,83	14,46	15,08	15,7	16,32	16,94	17,57	18,19	18,81	19,43	20,06
В	11,3	11,92	12,54	13,17	13,79	14,41	15,03	15,65	16,28	16,9	17,52	18,14	18,76	19,39
n	29	30	31	32										
Α	20,68	21,3	21,92	22,54										
В	20,01	20,63	21,25	21,87										
n = Колич	ество при	соедините	льных пли	т										



Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Соединение магистральной шины с функциями E/A (CMS) ► В-дизайн



00125893

Конструкция сетевой интерфейс CMS Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

 Рабочее давление мин./макс.
 2,5 bar / 10 bar

 Окружающаятемпература мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Температура среды мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Рабочая среда
 Сжатый воздух

Макс. величина частиц $5~\mu m$ Содержание масла в сжатом воздухе $0~mg/m^3$ Степень защиты, с разъемом IP65 Количество позиций клапанов 32

 Рабочее напряжение для электроники
 24 В пост. тока

 Электроника с допуском напряжения
 -15% / +20%

 Смазочное средство
 ISO 21469 (NSF-H1)

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Технические характеристики отдельных компонентов можно найти на следующих страницах серии.
- Технические характеристики электроники (структуры линков) Вы найдете в главе «Привязки магистральных шин».
- Поток через отдельные клапаны зависит от монтажной плиты, таким образом в данном случае скорость потока составляет 700 л/мин.
- Для быстроразъемных соединений используйте только принадлежности из пластмассы (полиамида) из нашего каталога.
- Чтобы предотвратить неожиданные автоматические процессы переключения, необходимо поддерживать электропитание возбужденной катушки в клапанах, приведенных в действие на обеих сторонах.

Конфигурируемый продукт



Для этого продукта возможен выбор конфигурации. Пользуйтесь нашим конфигуратором в http://www.aventics.com или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта AVENTICS.

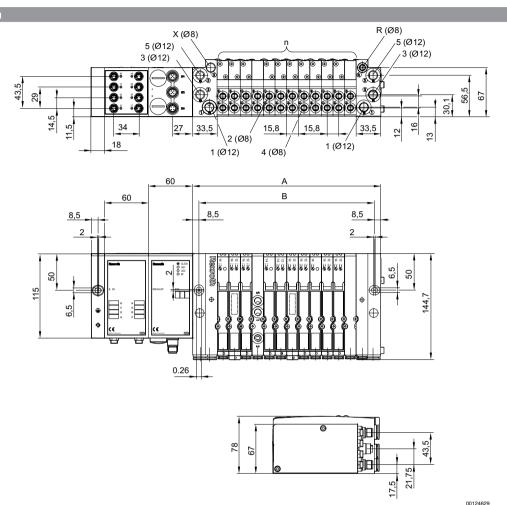




Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 l/min ► Соединение магистральной шины с функциями E/A (CMS) ► В-дизайн

Габариты в мм



- 1 = Быстроразъемное соединение \emptyset 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

n	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Α	82,8	98,6	114,4	130,2	146	161,8	177,6	193,4	209,2	225	240,8	256,6	272,4	288,2
В	65,8	81,6	97,4	113,2	129	144,8	160,6	176,4	192,2	208	223,8	239,6	255,4	271,2
n	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Α	304	319,8	335,6	351,4	367,2	383	398,8	414,6	430,4	446,2	462	477,8	493,6	509,4
В	287	302,8	318,6	334,4	350,2	366	381,8	397,6	413,4	429,2	445	460,8	476,6	492,4
n	29	30	31	32										
Α	525,2	541	556,8	572,6										
В	508,2	524	539,8	555,6										
n = Колич	ество при	соедините	льных пли	Т										





Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Соединение магистральной шины с функциями E/A (CMS) ► В-дизайн

Размеры в дюймах R (Ø1/4") X (Ø 1/4") 5 (Ø1/2") 5 (Ø 1/2") 3 (Ø1/2") 3 (Ø 1/2") ٠Ŏ * **O** 6.1 0.57 0.63 0.62 0.45 1.34 1.06 1.32 0.62 1.32 0.51 2 (1/8 NPTF) 0.71 1 (Ø1/2") 4 (1/8 NPTF) 1 (Ø1/2") 2.36 Α В 2.36 0.35 0.33 0.33 0.08 0.08 97 1.97 4.53 0.26 2 0.26 3.07 2.64 0.86

00124629_a

- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение \emptyset 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

n	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Α	3,26	3,88	4,5	5,13	5,75	6,37	6,99	7,61	8,24	8,86	9,48	10,1	10,72	11,35
В	2,59	3,21	3,83	4,46	5,08	5,7	6,32	6,94	7,57	8,19	8,81	9,43	10,06	10,68
n	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Α	11,97	12,59	13,21	13,83	14,46	15,08	15,7	16,32	16,94	17,57	18,19	18,81	19,43	20,06
В	11,3	11,92	12,54	13,17	13,79	14,41	15,03	15,65	16,28	16,9	17,52	18,14	18,76	19,39
n	29	30	31	32										
Α	20,68	21,3	21,92	22,54										
n = Колич	ество при	соедините	льных пли	Т										

Номера материалов, выделенные полужирным шрифтом, имеются на центральном складе в Германии. Более подробные данные см. «корзину покупок».



Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Соединение магистральной шины с функциями E/A (CMS) ► В-дизайн

n	29	30	31	32						
В	20,01	20,63	21,25	21,87						
n = Количе	ество при	соедините	льных пли	т			,			



Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Привязка к диагностике (DDL) ► В-дизайн



00400745

Конструкция Система связей DDL Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

 Рабочее давление мин./макс.
 2,5 bar / 10 bar

 Окружающаятемпература мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Температура среды мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Рабочая среда
 Сжатый воздух

Макс. величина частиц 5 μ m Содержание масла в сжатом воздухе 0 mg/m³ Степень защиты, с разъемом IP65 Количество позиций клапанов 32 Количество электромагнитных катушек 32

 Рабочее напряжение для электроники
 24 В пост. тока

 Электроника с допуском напряжения
 -15% / +20%

 Смазочное средство
 ISO 21469 (NSF-H1)

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Технические характеристики отдельных компонентов можно найти на следующих страницах серии.
- Технические характеристики электроники (структуры линков) Вы найдете в главе «Привязки магистральных шин».
- Поток через отдельные клапаны зависит от монтажной плиты, таким образом в данном случае скорость потока составляет 700 л/мин.
- Для быстроразъемных соединений используйте только принадлежности из пластмассы (полиамида) из нашего каталога.
- Чтобы предотвратить неожиданные автоматические процессы переключения, необходимо поддерживать электропитание возбужденной катушки в клапанах, приведенных в действие на обеих сторонах.

Конфигурируемый продукт



Для этого продукта возможен выбор конфигурации. Пользуйтесь нашим конфигуратором в http://www.aventics.com или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта AVENTICS.





Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Привязка к диагностике (DDL) ► В-дизайн

Габариты в мм R (Ø8) 5 (Ø12) 5 (Ø12) 3 (Ø12) 3 (Ø12) 56, 30,1 2 (Ø8) 1 (Ø12) 78 4 (Ø8) 73 В 33 67 8,5 8,5 20 135 144

- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF

6,5

- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

00128618

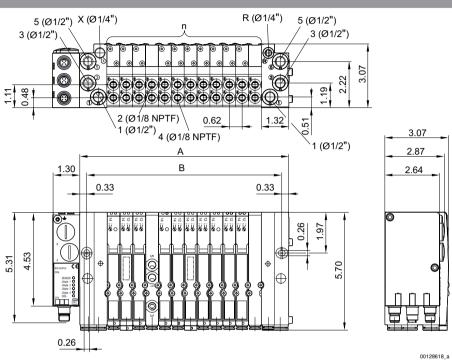
n	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Α	82,8	98,6	114,4	130,2	146	161,8	177,6	193,4	209,2	225	240,8	256,6	272,4	288,2
В	65,8	81,6	97,4	113,2	129	144,8	160,6	176,4	192,2	208	223,8	239,6	255,4	271,2
n	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Α	304	319,8	335,6	351,4	367,2	383	398,8	414,6	430,4	446,2	462	477,8	493,6	509,4
В	287	302,8	318,6	334,4	350,2	366	381,8	397,6	413,4	429,2	445	460,8	476,6	492,4
n	29	30	31	32										
Α	525,2	541	556,8	572,6										
В	508,2	524	539,8	555,6										İ
n = Колич	ество при	соедините	льных пли	т										



Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Привязка к диагностике (DDL) ► В-дизайн

Размеры в дюймах



- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение \emptyset 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

n	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Α	3,26	3,88	4,5	5,13	5,75	6,37	6,99	7,61	8,24	8,86	9,48	10,1	10,72	11,35
В	2,59	3,21	3,83	4,46	5,08	5,7	6,32	6,94	7,57	8,19	8,81	9,43	10,06	10,68
n	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Α	11,97	12,59	13,21	13,83	14,46	15,08	15,7	16,32	16,94	17,57	18,19	18,81	19,43	20,06
В	11,3	11,92	12,54	13,17	13,79	14,41	15,03	15,65	16,28	16,9	17,52	18,14	18,76	19,39
n	29	30	31	32										
Α	20,68	21,3	21,92	22,54										
В	20,01	20,63	21,25	21,87										
n = Количе	ество при	соедините.	льных пли	т										

Rexroth Pneumatics



Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 l/min ► Привязка к диагностике, по дополнительному запросу - с функцией ввода-вывода (DDL) ► В-дизайн



00125893

Конструкция Система связей DDL

Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

 Рабочее давление мин./макс.
 2,5 bar / 10 bar

 Окружающаятемпература мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Температура среды мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Рабочая среда
 Сжатый воздух

Макс. величина частиц 5 μ m Содержание масла в сжатом воздухе 0 mg/m^3 Степень защиты, с разъемом IP65

Количество позиций клапанов 24 Рабочее напряжение для электроники 24 В пост. тока

Электроника с допуском напряжения -15% / +20% Смазочное средство ISO 21469 (NSF-H1)

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Технические характеристики отдельных компонентов можно найти на следующих страницах серии.
- Технические характеристики электроники (структуры линков) Вы найдете в главе «Привязки магистральных шин».
- Поток через отдельные клапаны зависит от монтажной плиты, таким образом в данном случае скорость потока составляет 700 л/мин.
- Для быстроразъемных соединений используйте только принадлежности из пластмассы (полиамида) из нашего каталога.
- Чтобы предотвратить неожиданные автоматические процессы переключения, необходимо поддерживать электропитание возбужденной катушки в клапанах, приведенных в действие на обеих сторонах.

Конфигурируемый продукт



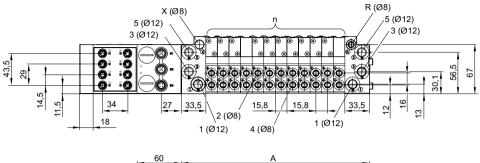
Для этого продукта возможен выбор конфигурации. Пользуйтесь нашим конфигуратором в http://www.aventics.com или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта AVENTICS.

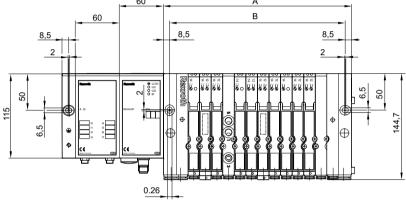


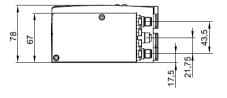
Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 l/min ► Привязка к диагностике, по дополнительному запросу - с функцией ввода-вывода (DDL) ► В-дизайн

Габариты в мм







00124629

- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое
- На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

n	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Α	82,8	98,6	114,4	130,2	146	161,8	177,6	193,4	209,2	225	240,8	256,6	272,4	288,2
В	65,8	81,6	97,4	113,2	129	144,8	160,6	176,4	192,2	208	223,8	239,6	255,4	271,2
n	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24				
А	304	319,8	335,6	351,4	367,2	383	398,8	414,6	430,4	446,2				
В	287	302,8	318,6	334,4	350,2	366	381,8	397,6	413,4	429,2				
n = Колич	нество при	соедините	льных пли	Т										

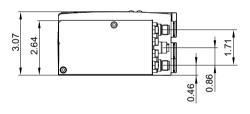
Rexroth Pneumatics



Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 l/min ► Привязка к диагностике, по дополнительному запросу - с функцией ввода-вывода (DDL) ► В-дизайн

Размеры в дюймах R (Ø1/4") X (Ø 1/4") 5 (Ø 1/2") 5 (Ø1/2") 3 (Ø1/2") 3 (Ø1/2") * **O** 1.19 0.57 0.45 1.34 1.06 1.32 0.62 0.62 5 2 (1/8 NPTF) 0.71 1 (Ø 1/2") 4 (1/8 NPTF) 1 (Ø1/2") 2.36 Α В 2.36 0.35 0.33 0.33 0.08 0.08



1.97

 \oplus

2

00124629_a

97

4.53

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

0.26

n	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Α	3,26	3,88	4,5	5,13	5,75	6,37	6,99	7,61	8,24	8,86	9,48	10,1	10,72	11,35
В	2,59	3,21	3,83	4,46	5,08	5,7	6,32	6,94	7,57	8,19	8,81	9,43	10,06	10,68
n	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24				
Α	11,97	12,59	13,21	13,83	14,46	15,08	15,7	16,32	16,94	17,57				
В	11,3	11,92	12,54	13,17	13,79	14,41	15,03	15,65	16,28	16,9				
n = Колич	ество при	соедините	льных пли	т										



^{1 =} Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)

² и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF

³ и 5 = Быстроразъемное соединение \emptyset 12 мм или 1/2» (дюйм)

R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)

X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Сопряжение с полевой шиной через AS I ► В-дизайн



Конструкция сетевой интерфейс

Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

Рабочее давление мин./макс. 2,5 bar / 10 bar Окружающаятемпература мин./макс. +0°C/+50°C +0°C/+50°C Температура среды мин./макс. Рабочая среда Сжатый воздух

Макс. величина частиц 5 um Содержание масла в сжатом воздухе 0 mg/m³ IP65 Степень защиты, с разъемом

Количество позиций клапанов Рабочее напряжение для электроники 24 В пост. тока Электроника с допуском напряжения -15% / +20%

Присоединение напряжения питания AS-і-плоский кабель, черный Соединениесвязи AS-і-плоский кабель, желтый

ISO 21469 (NSF-H1) Смазочное средство

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

8

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Технические характеристики отдельных компонентов можно найти на следующих страницах серии.
- Технические характеристики электроники (структуры линков) Вы найдете в главе «Привязки магистральных шин».
- Поток через отдельные клапаны зависит от монтажной плиты, таким образом в данном случае скорость потока составляет 700 л/мин.
- Для быстроразъемных соединений используйте только принадлежности из пластмассы (полиамида) из нашего каталога.
- Чтобы предотвратить неожиданные автоматические процессы переключения, необходимо поддерживать электропитание возбужденной катушки в клапанах, приведенных в действие на обеих сторонах.

Конфигурируемый продукт



Для этого продукта возможен выбор конфигурации. Пользуйтесь нашим конфигуратором в http://www. aventics.com или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта AVENTICS.

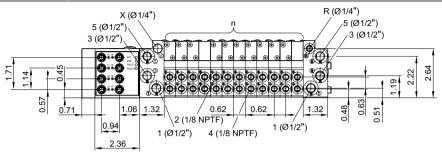


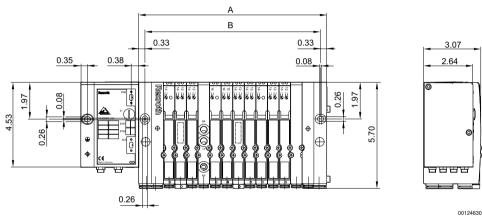


Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Сопряжение с полевой шиной через AS I ► В-дизайн

Габариты в мм, 8DI/8DO-AUX, 4DI/4DO-AUX





- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

n	1	2	3	4	5	6	7	8			
Α	82,8	98,6	114,4	130,2	146	161,8	177,6	193,4			
В	65,8	81,6	97,4	113,2	129	144,8	160,6	176,4			
n = Колич	нество при	соедините	льных пли	т							

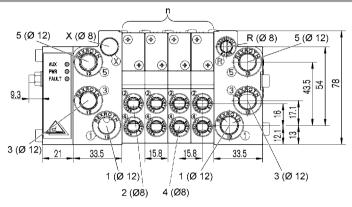


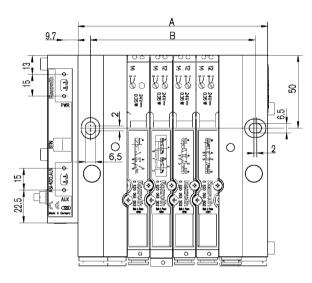


Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Сопряжение с полевой шиной через AS I ► В-дизайн

Габариты в мм, 8DO-AUX, 4DO-AUX





00124631

- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

n	1	2	3	4					
Α	82,8	98,6	114,4	130,2					
В	65,8	81,6	97,4	113,2					
n = Колич	ество при	соедините	льных пли	Т					

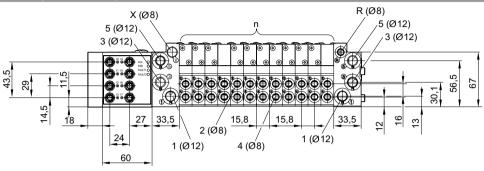


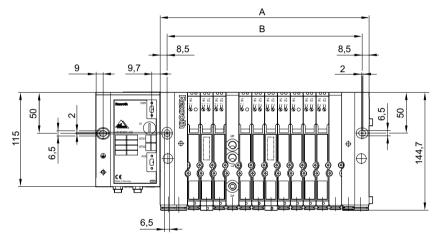


Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Сопряжение с полевой шиной через AS I ► В-дизайн

Размеры в дюймах, 8DI/8DO-AUX, 4DI/4DO-AUX







- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

n	1	2	3	4	5	6	7	8			
Α	3,26	3,88	4,5	5,13	5,75	6,37	6,99	7,61			
В	2,59	3,21	3,83	4,46	5,08	5,7	6,32	6,94			
n = Колич	нество при	соедините	льных пли	т							

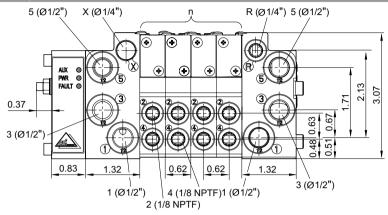


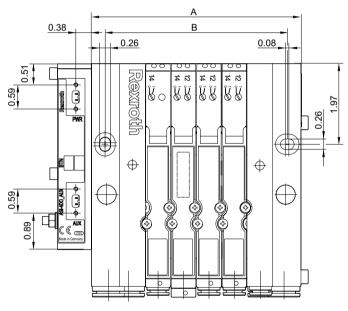


Блок распределителей, Серия HF03-LG

► Qn Maкc. = 700 I/min ► Сопряжение с полевой шиной через AS I ► В-дизайн

Размеры в дюймах, 8DO-AUX, 4DO-AUX





00124631_a

- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение \emptyset 12 мм или 1/2» (дюйм)
- R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

На рисунке изображен пример конфигурации. Поэтому поставляемый продукт может отличаться от данного изображения.

n	1	2	3	4					
Α	3,26	3,88	4,5	5,13					
В	2,59	3,21	3,83	4,46					
n = Колич	ество при	соедините	льных пли	т					

Rexroth Pneumatics



2x3/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: с фиксацией ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее



00106356

Конструкция Золотниковый клапан, без перекрытия Принцип уплотнения с уплотнениями из эластичных материалов

Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

 Рабочее давление мин./макс.
 -0,9 bar / 10 bar

 Давлениеуправления мин./макс.
 2,5 bar / 10 bar

Окружающаятемпература мин./макс. $+0\,^{\circ}\text{C} \ / \ +50\,^{\circ}\text{C}$

Температура среды мин./макс. $+0\,^{\circ}\text{C}$ / $+50\,^{\circ}\text{C}$ Рабочая среда Сжатый воздух

Степень защиты C соединением IP65 Схемная защита Z-диод

С защитой от переполюсовки

 Индикация состояния СДИ (светодиод)
 Желтый

 Длительность включения
 100 %

 Тип. время включения
 16 ms

 Тип. время выключения
 25 ms

 Излучение помех согласно
 EN 50081-1

 Помехозащищенность согласно
 EN 50082-2

Крепежный винт Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1

Момент затяжки крепежного винта 1,3 Nm Вес 0,082 kg

Материалы:

Корпус Полиамид, армированный стекловолокном

Уплотнения Акрилонитрил-бутадиен-каучук

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Тип предварительного управления (внешнее/внутреннее) реализуется не в клапане, а в концевой плате системы клапанов.
- Клапан предварительного управления имеет сертификат UL (Underwriters Laboratories).

Потребляемая	Допуск напряжения	Рабочее напряжение
мощность		
пост. тока	пост. тока	пост. тока
W		
0,35	-15% / +20%	24 B

		ВРУ	Рабочее- напряже- ние	мощность	Пропускная способ- ность			Номер мате- риала
			пост. тока	пост. тока	b	С	Qn	
				[W]		[л/(с*бар)]	[l/min]	
4 2 12 2 17 1 1 2 2 18 5 1 3 3	H.3./H.3.		24 B	0,35	0,22	2,97	850	0820055101

ВРУ = вспомогательное ручное управление

с выхлопом воздуха из линии управления через общую линию

Номинальный расход Qn при 6 бар и $\Delta p = 1$ бар





2x3/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: с фиксацией ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее

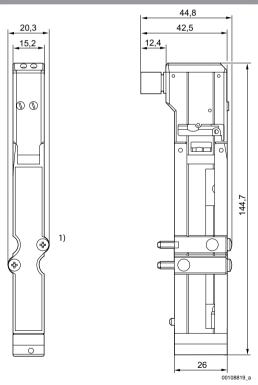
		ВРУ	Рабочее- напряже- ние	Потребляемая мощность	Пропу	Пропускная способ- ность		Номер мате- риала
			пост. тока	пост. тока	b	С	Qn	
				[W]		[л/(с*бар)]	[l/min]	
4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	H.O./H.O.		24 B	0,35	0,22	2,97	850	0820055201
4 12 2 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	H.3./H.O.	-\	24 B	0,35	0,22	2,97	850	0820055301
4 2 2 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	H.O./H.3.		24 B	0,35	0,22	2,97	850	0820055311

ВРУ = вспомогательное ручное управление

с выхлопом воздуха из линии управления через общую линию

Номинальный расход Qn при 6 бар и Δp = 1 бар

Габариты



1) Крепежный винт: Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1 Момент затяжки для крепежного винта [Hм]: 1,3





2x3/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: без фиксации ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее



00106356

Конструкция Золотниковый клапан, без перекрытия Принцип уплотнения с уплотнениями из эластичных материалов

Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

Рабочее давление мин./макс. -0.9 bar / 10 bar Давлениеуправления 2,5 bar / 10 bar

мин./макс.

+0°C/+50°C Окружающаятемпература мин./макс. Температура среды мин./макс. +0°C/+50°C Рабочая среда Сжатый воздух

Степень защиты С соединением IP65 Схемная защита Z-диод

С защитой от переполюсовки

Индикация состояния СДИ (светодиод) Желтый Длительность включения 100 % Тип. время включения 16 ms 25 ms Тип. время выключения EN 50081-1 Излучение помех согласно EN 50082-2 Помехозащищенность согласно

Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1 Крепежный винт

Момент затяжки крепежного винта 1.3 Nm Bec 0,082 kg

Материалы:

Корпус Полиамид, армированный стекловолокном

Уплотнения Акрилонитрил-бутадиен-каучук

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Тип предварительного управления (внешнее/внутреннее) реализуется не в клапане, а в концевой плате системы клапанов.
- Клапан предварительного управления имеет сертификат UL (Underwriters Laboratories).

Рабочее напряжение	Допуск напряжения	Потребляемая
		мощность
пост. тока	пост. тока	пост. тока
		W
24 B	-15% / +20%	0,35





2x3/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: без фиксации ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее

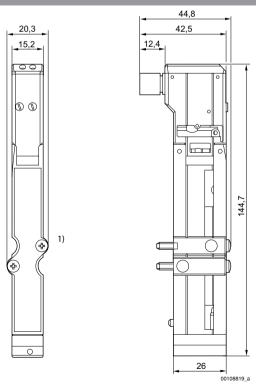
		ВРУ	Рабочее- напряже- ние	Потребляемая мощность	Пропускная способ- ность		Пока- затель расхода	Номер мате- риала
			пост. тока	пост. тока	b	С	Qn	
				[W]		[л/(с*бар)]	[l/min]	
1 2 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1	H.3./H.3.		24 B	0,35	0,22	2,97	850	0820055102
4 2 2 2 3 3 4 4 5 5 1 1 5 5	H.O./H.O.	Ш	24 B	0,35	0,22	2,97	850	0820055202
4 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	H.3./H.O.	Ш	24 B	0,35	0,22	2,97	850	0820055302
4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	H.O./H.3.		24 B	0,35	0,22	2,97	850	0820055312

ВРУ = вспомогательное ручное управление

с выхлопом воздуха из линии управления через общую линию

Номинальный расход Qn при 6 бар и Δp = 1 бар

Габариты



¹⁾ Крепежный винт: Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1 Момент затяжки для крепежного винта [Hм]: 1,3





5/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

00138485

► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: с фиксацией ► с односторонним управлением, с двусторонним управлением ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее



Конструкция Золотниковый клапан, без перекрытия

Принцип уплотнения с уплотнениями из эластичных материалов

Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

Рабочее давление мин./макс. -0,9 bar / 10 bar

Давлениеуправления 2,5 bar / 10 bar мин./макс.

Окружающаятемпература мин./макс. $+0\,^{\circ}\text{C}$ /+ $50\,^{\circ}\text{C}$ Температура среды мин./макс. $+0\,^{\circ}\text{C}$ /+ $50\,^{\circ}\text{C}$

 Рабочая среда
 Сжатый воздух

 Макс. величина частиц
 5 µm

Содержание масла в сжатом воздухе 0 mg/m³ - 5 mg/m³

С защитой от переполюсовки

Z-диод

Индикация состояния СДИ (светодиод) Желтый
Длительность включения 100 %
Излучение помех согласно EN 50081-1

Помехозащищенность согласно EN 50082-2 Крепежный винт EN ISO 4757-Z1

 Момент затяжки крепежного винта
 1,3 Nm

 Bec
 0,082 kg

Материалы:

Схемная защита

Корпус Полиамид, армированный стекловолокном

Уплотнения Акрилонитрил-бутадиен-каучук

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Тип предварительного управления (внешнее/внутреннее) реализуется не в клапане, а в концевой плате системы клапанов.
- Клапан предварительного управления имеет сертификат UL (Underwriters Laboratories).

Рабочее напряжение	Допуск напряжения	Потребляемая
		мощность
пост. тока	пост. тока	пост. тока
		W
24 B	-15% / +20%	0,35





5/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: с фиксацией ► с односторонним управлением, с двусторонним управлением ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее

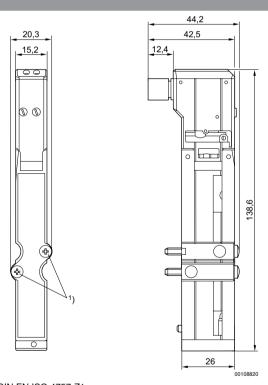
	ВРУ	Рабо- чеена- пряже- ние	Потребляемая мощность			Пока- затель расхо- да	Время включения	Время вы- ключения	Номер мате- риала
		пост. тока	пост. тока	b	O	Qn			
			[W]		[л/(с*бар)]	[l/min]	[MC]	[мс]	
4 2 W		24 B	0,35	0,22	2,98	850	16	23	0820055051
14 2 V	-\	24 B	0,35	0,22	2,97	850	13	15	0820055501
4 2 14 5 1 3		24 B	0,35	0,22	2,98	850	15	23	0820055001

ВРУ = вспомогательное ручное управление

с выхлопом воздуха из линии управления через общую линию

Номинальный расход Qn при 6 бар и $\Delta p = 1$ бар

Габариты



1) Крепежный винт: Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1 Момент затяжки для крепежного винта [Hм]: 1,3



5/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

00138485

► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL - Qn = 850 l/min - Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: без фиксации ► с односторонним управлением, с двусторонним управлением ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее



Конструкция Золотниковый клапан, без перекрытия

Принцип уплотнения с уплотнениями из эластичных материалов

Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

Рабочее давление мин./макс. -0.9 bar / 10 bar

Давлениеуправления 2,5 bar / 10 bar

мин./макс. +0°C/+50°C Окружающаятемпература мин./макс.

Температура среды мин./макс. +0°C/+50°C Рабочая среда Сжатый воздух

Макс. величина частиц $5 \mu m$

Содержание масла в сжатом воздухе 0 mg/m³ - 5 mg/m³

Степень защиты С соединением IP65 Схемная защита **Z**-диод

С зашитой от переполюсовки

Индикация состояния СДИ (светодиод) Желтый 100 % Длительность включения EN 50081-1 Излучение помех согласно EN 50082-2

Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1 Крепежный винт

Момент затяжки крепежного винта 1.3 Nm Bec 0,082 kg

Материалы:

Корпус Полиамид, армированный стекловолокном

Уплотнения Акрилонитрил-бутадиен-каучук

■ Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!

Помехозащищенность согласно

- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Тип предварительного управления (внешнее/внутреннее) реализуется не в клапане, а в концевой плате системы клапанов.
- Клапан предварительного управления имеет сертификат UL (Underwriters Laboratories).

Рабочее напряжение	Допуск напряжения	Потребляемая
		мощность
пост. тока	пост. тока	пост. тока
		W
24 B	-15% / +20%	0,35





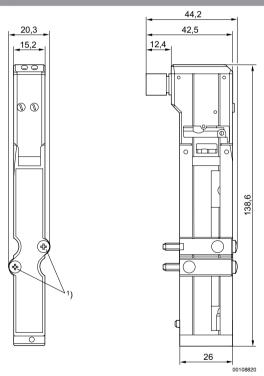
5/2-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: без фиксации ► с односторонним управлением, с двусторонним управлением ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее

	ВРУ	Рабо- чеена- пряже- ние	Потребляемая мощность	Прог	Пропускная спо- собность		Время включения	Время вы- ключения	Номер мате- риала
		пост. тока	пост. тока	b	С	Qn			
			[W]		[л/(с*бар)]	[l/min]	[MC]	[мс]	
4 2 14 5 113		24 B	0,35	0,22	2,98	850	16	23	0820055052
4 2 14 5 11 3 12		24 B	0,35	0,22	2,97	850	13	15	0820055502
4 2 1 3 1 3		24 B	0,35	0,22	2,98	850	15	23	0820055002

ВРУ = вспомогательное ручное управление с выхлопом воздуха из линии управления через общую линию Номинальный расход Qn при 6 бар и $\Delta p = 1$ бар

Габариты



1) Крепежный винт: Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1 Момент затяжки для крепежного винта [Hм]: 1,3



5/3-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

00138485

► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► закрытый в среднем положении ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: с фиксацией - Предварительное управление: внешнее, внутреннее



Конструкция Золотниковый клапан, без перекрытия

Принцип уплотнения с уплотнениями из эластичных материалов

+0°C/+50°C

Z-диод

Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1

Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

Рабочее давление мин./макс. -0.9 bar / 10 bar

Давлениеуправления 2,5 bar / 10 bar

мин./макс.

Окружающаятемпература мин./макс. Температура среды мин./макс. +0°C/+50°C Рабочая среда Сжатый воздух

Макс. величина частиц $5 \mu m$

Содержание масла в сжатом воздухе 0 mg/m³ - 5 mg/m³

Степень защиты С соединением IP65

С зашитой от переполюсовки

Индикация состояния СДИ (светодиод) Желтый 100 % Длительность включения 14 ms Тип, время включения 15 ms Тип. время выключения FN 50081-1 Излучение помех согласно

EN 50082-2 Помехозащищенность согласно

Момент затяжки крепежного винта 1,3 Nm 0,082 kg

Материалы:

Полиамид, армированный стекловолокном Корпус

Уплотнения Акрилонитрил-бутадиен-каучук

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Тип предварительного управления (внешнее/внутреннее) реализуется не в клапане, а в концевой плате системы клапанов.

Схемная защита

Крепежный винт

Клапан предварительного управления имеет сертификат UL (Underwriters Laboratories).

Рабочее напряжение	Допуск напряжения	Потребляемая мощность
пост. тока	пост. тока	пост. тока
		W
24 B	-15% / +20%	0,35



5/3-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

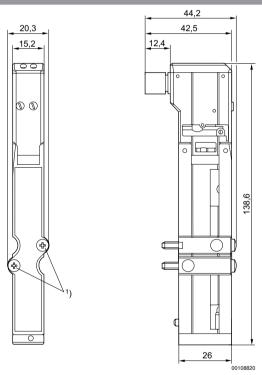
► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► закрытый в среднем положении ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: с фиксацией ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее

ВРУ	Рабочеена- пряжение			ая способность	Пока- затель расхода	Номер мате- риала
	пост. тока	пост. тока	b	С	Qn	
		[W]		[л/(с*бар)]	[l/min]	
	24 B	0,35	0,23	2,79	850	0820055601

ВРУ = вспомогательное ручное управление

с выхлопом воздуха из линии управления через общую линию Номинальный расход Qn при 6 бар и $\Delta p = 1$ бар

Габариты



1) Крепежный винт: Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1 Момент затяжки для крепежного винта [Hм]: 1,3





5/3-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

00138485

► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► закрытый в среднем положении ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: без фиксации ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее



Конструкция Золотниковый клапан, без перекрытия

Принцип уплотнения с уплотнениями из эластичных материалов

Z-диод

Принцип блокировки Монтажная плита 1-местная

Рабочее давление мин./макс. -0,9 bar / 10 bar

Давлениеуправления 2,5 bar / 10 bar

мин./макс. Окружающаятемпература мин./макс. +0°C / +50°C

Температура среды мин./макс. $+0\,^{\circ}\text{C} / +50\,^{\circ}\text{C}$ Рабочая среда Сжатый воздух

Макс. величина частиц 5 *μ*m

Содержание масла в сжатом воздухе 0 mg/m³ - 5 mg/m³

С зашитой от переполюсовки

 Индикация состояния СДИ (светодиод)
 Желтый

 Длительность включения
 100 %

 Тип. время включения
 14 ms

 Тип. время выключения
 15 ms

 Излучение помех согласно
 EN 50081-1

 Помехозащищенность согласно
 EN 50082-2

Крепежный винт Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1

 Момент затяжки крепежного винта
 1,3 Nm

 Bec
 0,082 kg

Материалы:

Схемная защита

Корпус Полиамид, армированный стекловолокном

Уплотнения Акрилонитрил-бутадиен-каучук

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".
- Тип предварительного управления (внешнее/внутреннее) реализуется не в клапане, а в концевой плате системы клапанов.
- Клапан предварительного управления имеет сертификат UL (Underwriters Laboratories).

Рабочее напряжение	Допуск напряжения	Потребляемая мощность
пост. тока	пост. тока	пост. тока
		W
24 B	-15% / +20%	0,35



5/3-пневмораспределитель, Серия HF03-LG

► для Серия HF03-LG, CL03, CL03-XL ► Qn = 850 l/min ► Ширина клапана предварительного управления: 16 мм ► закрытый в среднем положении ► Присоединение плиты ► Вспомогательное ручное дублирование: без фиксации ► Предварительное управление: внешнее, внутреннее

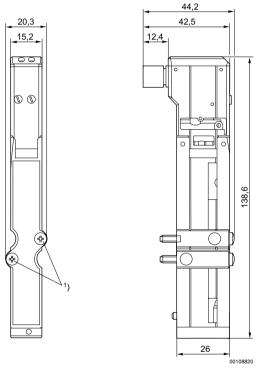
	ВРУ	Рабочеена- пряжение			ная способность	Пока- затель расхода	Номер мате- риала
		пост. тока	пост. тока	b	С	Qn	
			[W]		[л/(с*бар)]	[l/min]	
4 1 2 14 5 1 1 1 3 1 12		24 B	0,35	0,23	2,79	850	0820055602

ВРУ = вспомогательное ручное управление

с выхлопом воздуха из линии управления через общую линию

Номинальный расход Qn при 6 бар и $\Delta p = 1$ бар

Габариты



1) Крепежный винт: Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1 Момент затяжки для крепежного винта [Hm]: 1,3



Серия HF03-LG . Принадлежности

Прямое соединение магистральной шины (BDC)

► Расширитель шины с драйвером ► прямое соединение магистральной шины ► Протокол магистральной шины: PROFIBUS DP / CANopen / CANopen sb / DeviceNet / sercos III

Окружающаятемпература мин./макс.



Степень защиты IP65

Рабочее напряжение для электроники 24 В пост. тока Электроника с допуском напряжения -15% / +20% Потребление тока электроникой 0,05 A Рабочее напряжение исполнительных органов 24 В пост. тока

Суммарный ток для исполнительных органов 3 A

Количество электромагнитных катушек Макс. 32 Потребление тока макс. одной катушкой 0,1 мА Присоединение Блок распределителей Гнездо

Планка 2,0 мм 3х13-конт.

+0°C/+50°C

Помехоизлучение согласно стандарту EN 61000-6-4 Помехозащищенность согласно стандарту IEC 61000-6-2

Материалы:

Корпус Алюминий-литье под давлением

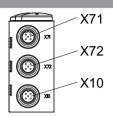
Технические примечания

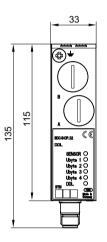
- макс. количество клапанов: 16 с двусторонним или 32 с односторонним управлением
- Планы размещения продукта вы можете найти в руководстве по эксплуатации, или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта Aventics.

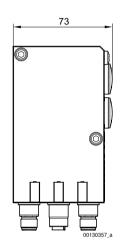
Протокол маги- стральной шины	Присоедине- ние ШИНА IN	Присоедине- ние ШИНА OUT X72	Напряжение пита- ния	Инструкция по управле- нию	Bec	Номер ма- териала	
					[kg]		
PROFIBUS DP	Разъем (тип папа), М12х1, 5-конт., В-кодиро- ванный	Гнездо (тип мама), М12х1, 5-конт., В-кодиро- ванный	Разъем (тип папа), М12, 4-конт., А-кодированный	R412009414	0,29	R412008537	
CANopen	Разъем (тип папа), М12х1, 5-конт., А-кодиро- ванный	, 5-конт., А-кодиро- М12х1, 5-конт., А-кодиро-		R412009415	0,29	R412008538	
CANopen sb	Разъем (тип папа), М12х1, 5-конт., А-кодиро- ванный	Гнездо (тип мама), М12х1, 5-конт., А-кодиро- ванный	Разъем (тип папа), М12, 4-конт., А-кодированный	R412009415	0,29	R412008990	
DeviceNet	Разъем (тип папа), М12х1, 5-конт., А-кодиро- ванный	Гнездо (тип мама), М12х1, 5-конт., А-кодиро- ванный	Разъем (тип папа), М12, 4-конт., А-кодированный	R412009416	0,29	R412008539	
sercos III	Гнездо (тип мама), М12х1, 5-конт., D-кодиро- ванный	Гнездо (тип мама), М12х1, 5-конт., D-кодиро- ванный	Разъем (тип папа), М12, 4-конт., А-кодированный	R412012610	0,29	R412009516	
Поставка, вкл. 2 винта и	оставка, вкл. 2 винта и прокладку						



Габариты







X71 = ШИНА IN X71 = ШИНА OUT

Х10 = Напряжение питания

По дополнительному запросу: привязка к полевой шине с функцией ввода-вывода (CMS), В-дизайн

► Расширитель шины с драйвером ► Протокол магистральной шины: PROFIBUS DP / DeviceNet / CANopen / EtherNET/IP / PROFINET IO



Окружающаятемпература мин./макс.

Рабочее напряжение для электроники

+0°C/+50°C

Степень защиты

IP65 24 В пост. тока -15% / +20%

Электроника с допуском напряжения Рабочее напряжение исполнительных органов

-15% / +20% 24 В пост. тока

Расширение модуля ввода/вывода Макс.

6

Помехоизлучение согласно стандарту

EN 61000-6-4

Материалы:

Корпус

Алюминий-литье под давлением

Поставляемый продукт может отличаться от изображения на рисунке.

Технические примечания

■ Планы размещения продукта вы можете найти в руководстве по эксплуатации, или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта Aventics.





Серия HF03-LG Принадлежности

Протокол маги- стральной шины	Присоедине- ние ШИНА IN	Присоедине- ние ШИНА OUT X72	Напряжение пита- ния	VS	Количество выходов для катушки клапанов	Номер ма- териала				
PROFIBUS DP	Разъем (тип папа), М12,	Гнездо (тип мама), М12,	(тип мама), М12. Разъем (тип папа), М12.		24	R412003484				
	5-конт., В-кодированный 5-конт., В-кодированный 4-конт., А-кодированны		4-конт., А-кодированный	Гнездо Планка 2,0 мм 3х13-конт.	32	R412008516				
DeviceNet	Разъем (тип папа), М12,	а). M12. Гнездо (тип мама). M12. Разъем (тиг		ем (тип папа), М12, Гнездо (тип мама), М12,			Разъем (тип папа), М12,	Гнездо Планка 2,0 мм 2х13-конт.	24	R412004346
Devicemen	5-конт., А-кодированный	5-конт., А-кодированный	4-конт., А-кодированный	Гнездо Планка 2,0 мм 3х13-конт.	32	R412008517				
241	Разъем (тип папа), М12,	Гнездо (тип мама), М12,	Разъем (тип папа), М12,	Гнездо Планка 2,0 мм 2х13-конт.	24	R412005747				
CANopen	5-конт., А-кодированный	5-конт., А-кодированный	4-конт., А-кодированный	Гнездо Планка 2,0 мм 3х13-конт.	32	R412008518				
EtherNET/IP	-	Гнездо (тип мама), М12, 5-конт., D-кодированный	Разъем (тип папа), М12, 4-конт., А-кодированный	Гнездо Планка 2,0 мм 3х13-конт.	32	R412012755				
PROFINET IO	Гнездо (тип мама), М12х1, 4-конт., D-коди- рованный	Гнездо (тип мама), М12х1, 4-конт., D-коди- рованный	Разъем (тип папа), М12х1, 4-конт., А-кодированный Разъем (тип папа), 7/8",	-	32	R412014581				
			5-конт.			R412014583				

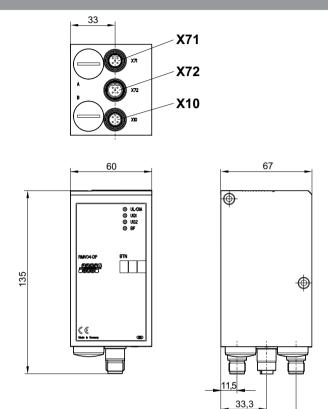
Номер ма- териала	Потребление тока электрони- кой	Потребление тока макс. одной катуш- кой		Вес	Рис.	Прим.
	[A]	[MA]		[kg]		
R412003484 R412008516	0,12	0,063	R499050016	0,84	Fig. 1	2)
R412004346 R412008517	0,12	0,063	R499050019	1	Fig. 1	2)
R412005747 R412008518	0,12	0,063	R412005742	1	Fig. 1	2)
R412012755	0,12	0,063	R412012728	1	Fig. 2	1); 2)
R412014581 R412014583	0,1	0,1	-	0,91	Fig. 1 Fig. 3	2)



¹⁾ Только звездообразная структура 2) Присоединение с двумя цепями напряжения клапана. Поставка, вкл. 2 удлинения анкера и прокладку



Fig.



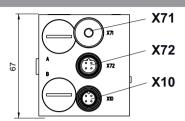
55

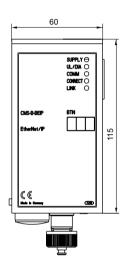
00116534_b

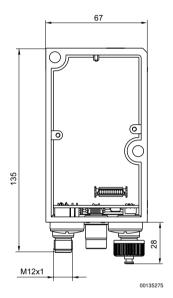
X71, (ШИНА IN), M12x1 X72, (ШИНА OUT), M12x1 X10, (ПИТАНИЕ), M12x1



Серия HF03-LG Принадлежности



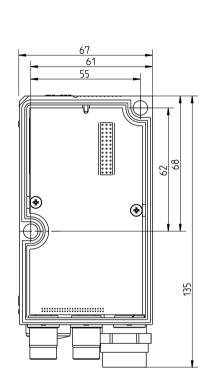


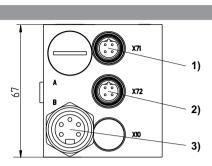


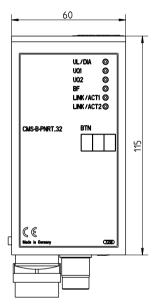
X71 = опциональный интерфейс X72 = ШИНА

X10 = Power









1) Вход шины 2) Выход шины 3) Электропитание

Структура линков DDL, B-Design В-дизайн ► Драйвер



Окружающаятемпература мин./макс. Степень защиты

Рабочее напряжение для электроники Потребление тока электроникой

Рабочее напряжение исполнительных органов Суммарный ток для исполнительных органов Количество электромагнитных катушек Макс. Потребление тока макс. одной катушкой

макс. длина жгута

макс. количество DDL-абонентов

ПрисоединениеБлок распределителей

+0°C/+50°C

IP65

24 В пост. тока

17180

0,05 A

24 В пост. тока

3 A 32

0,1 40 m

14

Гнездо (тип мама) Планка 2,0 мм 2х13-конт.

Материалы:

Корпус Алюминий-литье под давлением

Номера материалов, выделенные полужирным шрифтом, имеются на центральном складе в Германии. Более подробные данные см. «корзину покупок».





Серия HF03-LG

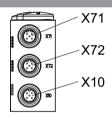
Принадлежности

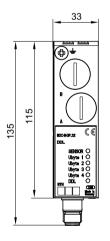
Технические примечания

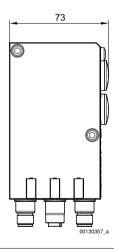
- Ток в 0 В-линии: Макс. 4 А
- Планы размещения продукта вы можете найти в руководстве по эксплуатации, или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта Aventics.

Присоединение ШИНА IN	Присоединение ШИНА OUT X72		Инструкция по управлению		Номер ма- териала		
				[kg]			
Разъем (тип папа), М12, 5-конт., А-кодированный	` ' ' ' ' '	(// //	R412009417	0,29	R412008541		
Поставка, вкл. 2 удлинения анке	Оставка, вкл. 2 удлинения анкера и прокладку						

Габариты









Структура линков DDL, B-Design ► Драйвер



 Окружающаятемпература мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Степень защиты
 IP65

 Рабочае издражение для опоктроники
 24 В пост. таки

Рабочее напряжение для электроники 24 В пост. тока

Потребление тока электроникой 0,2 А

Рабочее напряжение исполнительных органов 24 В пост. тока

Суммарный ток для исполнительных органов 3 А Количество электромагнитных катушек Макс. 24 Потребление тока макс. одной катушкой 0,1 макс. длина жгута 40 m макс. количество DDL-абонентов 14

ПрисоединениеБлок распределителей Гнездо (тип мама)

Планка 2,0 мм 3х13-конт.

Расширение модуля ввода/вывода Макс. 6
Расширение модуля ввода/вывода Вход Макс. 3
Расширение модуля ввода/вывода Выход Макс. 3
ход Макс.

Материалы:

Корпус Алюминий-литье под давлением

Технические примечания

- Ток в 0 В-линии: Макс. 4 А
- Планы размещения продукта вы можете найти в руководстве по эксплуатации, или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта Aventics.

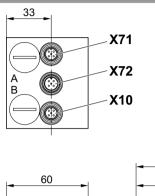
Присоединение ШИНА IN	Присоединение ШИНА OUT X72		Инструкция по управлению		Номер ма- териала
				[kg]	
Разъем (тип папа), М12, 5-конт., А-кодированный	Гнездо (тип мама), М12, 5-конт., А-кодированный	Разъем (тип папа), М12, 4-конт., А-кодированный	R499050020	1,041	R412006880
Поставка, вкл. 2 удлинения анк	ера и прокладку				

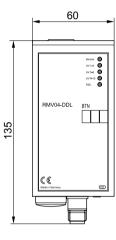


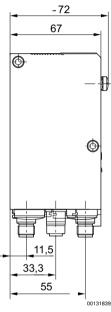


Серия HF03-LG Принадлежности

Габариты







Привязка к полевой шине, Серия АЅ-і

► В-дизайн ► Расширитель шины с драйвером ► Протокол магистральной шины: AS-i



Окружающаятемпература мин./макс.

+0°C/+50°C

Степень защиты

IP65

Рабочее напряжение для электроники Рабочее напряжение исполнительных органов

AS-і совместимость 24 В пост. тока

Потребление тока макс. одной катушкой

0,03

ПрисоединениеБлок распределителей

Гнездо Планка 2,0 мм 2х13-конт.

ID Code / ID2 Code I/O Code F/E

I/O Code

8

Помехоизлучение согласно стандарту

EN 50295

Помехозащищенность согласно стандарту

EN 50295

Материалы:

Корпус

Алюминий, Алюминий-литье под давлением

Поставляемый продукт может отличаться от изображения на рисунке.





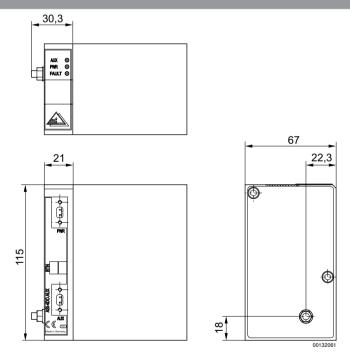
Технические примечания

■ Планы размещения продукта вы можете найти в руководстве по эксплуатации, или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта Aventics.

Протокол маги- стральной шины				бление тока			Номер ма- териала
				[A]		[kg]	
AS-i	AS-і-плоский кабель,	AS-і-плоский кабель,	4	0,05	R499050017	0.14	R412003488
A5-I	желтый	черный	8	0,08	D499000017	0,14	R412006761

Номер ма-							
териала							
R412003488	Fig. 1						
R412006761	Fig. 2						
Поставка, вкл. і	Поставка, вкл. прокладку и крепежные винты						

Fig. 1



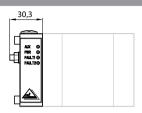
AS-i, 4DO-AUX

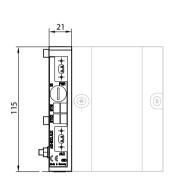


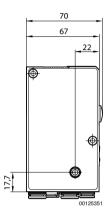


Серия HF03-LG Принадлежности

Fig. 2







AS-i, 8DO-AUX

Привязка к полевой шине, Серия AS-i

► В-дизайн ► Расширитель шины с драйвером ► Протокол магистральной шины: AS і с входами



00132216

Окружающаятемпература мин./макс. +0°С / +50°С Степень защиты IP65

Рабочее напряжение для электроники AS-і совместимость Рабочее напряжение исполнительных органов 24 В пост. тока

Потребление тока макс. одной катушкой 0,03 ПрисоединениеБлок распределителей Гнездо

Планка 2,0 мм 2х13-конт.

ID Code / ID2 Code F / E I/O Code 7

Помехоизлучение согласно стандарту EN 50295 Помехозащищенность согласно стандарту EN 50295

Материалы:

Корпус Алюминий

Поставляемый продукт может отличаться от изображения на рисунке.

Технические примечания

■ Планы размещения продукта вы можете найти в руководстве по эксплуатации, или свяжитесь с ближайшим к вам центром сбыта Aventics.

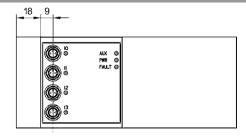


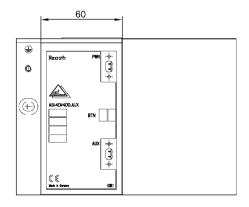


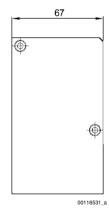
	Протокол маги- стральной шины		Напряжение питания	Коли- чество входов	выходов для	ние вводов/ выводов	Номер ма- териала
Ì							
Ī	AS і с входами	AS-і-плоский кабель,	AS-і-плоский кабель,	8	8	Вход или выход, Гнездо, М8, 8х	R412003486
	АЗ ГС ВХОДАМИ	желтый	черный	4	4	Вход или выход, Гнездо, М8, 4х	R412003487

Номер ма- териала	Потребление тока электроникой	Инструкция по управлению	Рис.				
	[A]						
R412003486	0,1	D400050017	Fig. 2				
R412003487	0,05	R499050017	Fig. 1				
Поставка вкл 2	Поставка, вкл. 2 уплицеция анкера и проклалку						

Fig. 1







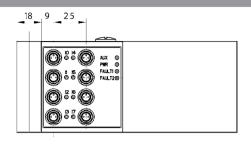
4DI/4DO-AUX

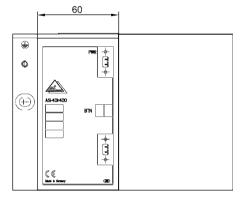


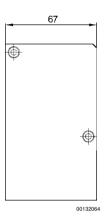


Серия HF03-LG Принадлежности









8DI/8DO-AUX



Компактный эжектор, Серия ECV

► Для системы клапанов HF03



00115581

+0°C/+50°C Окружающаятемпература мин./макс. +0°C/+50°C Температура среды мин./макс. Рабочее давление мин./макс. 3 bar / 6 bar Рабочая среда Сжатый воздух

Макс. величина частиц 5 μm

0 mg/m³ - 1 mg/m³ Содержание масла в сжатом воздухе

Сопла Ø 1,5 mm 76 % Макс. вакуум при p.opt Макс. всасывающая способность 63 l/min Расход воздуха при p.opt. 116 l/min

Материалы:

Корпус Полиамид, армированный стекловолокном

Прокладка Акрилонитрил-бутадиен-каучук

Сопла Латунь Пневмоглушитель Полиэтилен

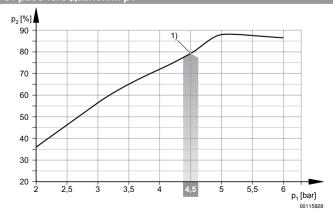
Технические примечания

- Указание: Все данные относятся к давлению окружающей среды 1013 мбар и окружающей температуре 20 °C.
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- р.opt. = оптимальное рабочее давление

	Тип	Присое-	Вакуум-	Присое-	Уровень	Уровень	Bec		Номер мате-
		динени-	ноепри-	динение	звуково-	звуково-			риала
		есжатого	соедине-	удаления	го дав-	го дав-			
		воздуха	ние	воздуха	ления на	ления на			
					всасе	всасе			
					[dB]	[dB]	[kg]		
		Ø8	Ø8	Ø8	-	-		2)	0821305160
1 2	ECV-PC-15-NN	Ø8	Ø8	-	67	73	0,11	1)	0821305161
V	LOV-FG-13-ININ	G 1/8	G 1/8	G 1/8	-	-	0,11	2)	0821305164
,		G 1/8	G 1/8	-	67	73		1)	0821305165

¹⁾ с пневмоглушителем

Разрежение р2 в зависимости от рабочего давления р1



1) оптимальное рабочее давление

Номера материалов, выделенные полужирным шрифтом, имеются на центральном складе в Германии. Более подробные данные см. «корзину покупок».



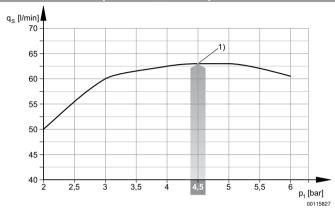
²⁾ с присоединением для удаления воздуха



Компактный эжектор, Серия ECV

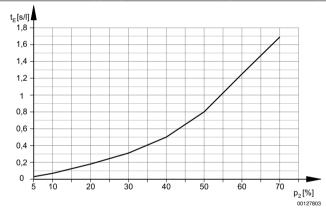
► Для системы клапанов HF03

Всасывающая способность qs в зависимости от рабочего давления р1

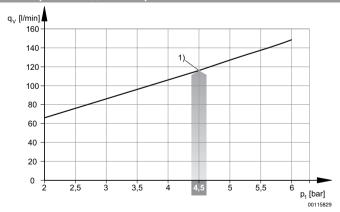


1) оптимальное рабочее давление

Время вакуумирования tE в зависимости от вакуума p2 для объема 1 л (при оптимальном рабочем давлении p1opt)



Расход воздуха qv в зависимости от рабочего давления p1



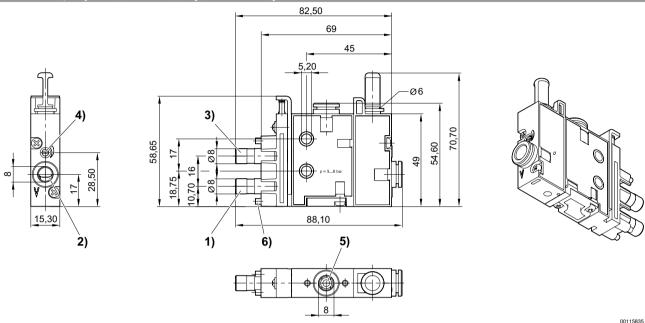
1) оптимальное рабочее давление



Компактный эжектор, Серия ECV

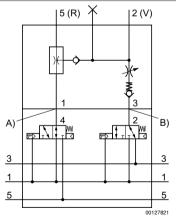
► Для системы клапанов HF03

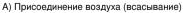
ECV-PC-15-A, с присоединением для удаления воздуха



- 1) Присоединение воздуха (всасывание)
- 2) Вакуумное присоединение
- 3) Присоединение импульса толчка
- 4) Дроссель импульса толчка
- 5) Присоединение удаления воздуха
- 6) Распорка

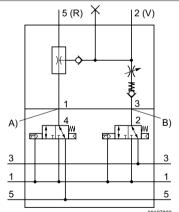
ECV-HF03-...с НО-управлением





В) Присоединение воздуха для импульса толчка

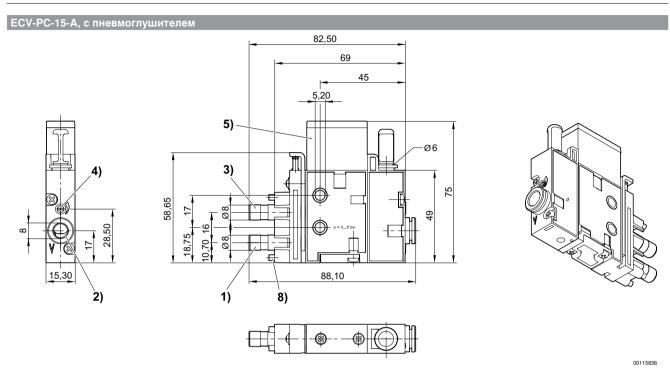
ECV-HF03-...с Н3-управлением



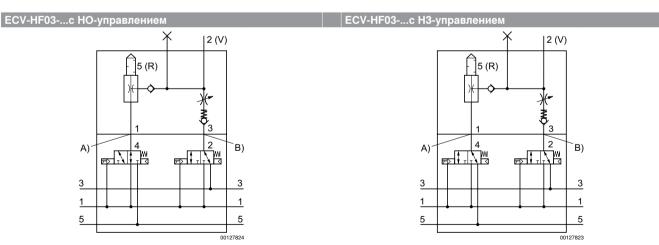


Компактный эжектор, Серия ECV

► Для системы клапанов HF03



- 1) Присоединение воздуха (всасывание)
- 2) Вакуумное присоединение
- 3) Присоединение импульса толчка
- 4) Дроссель импульса толчка
- 5) Шумоглушитель
- 6) Распорка



- А) Присоединение воздуха (всасывание)
- В) Присоединение воздуха для импульса толчка

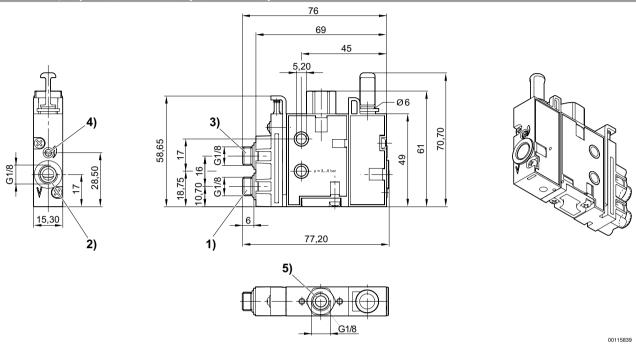




Компактный эжектор, Серия ECV

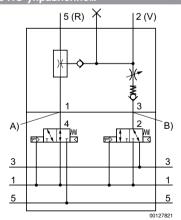
► Для системы клапанов HF03

ECV-PC-15-A, с присоединением для удаления воздуха



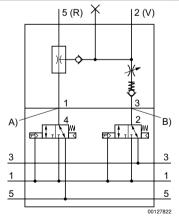
- 1) Присоединение воздуха (всасывание)
- 2) Вакуумное присоединение
- 3) Присоединение импульса толчка
- 4) Дроссель импульса толчка
- 5) Присоединение удаления воздуха

ECV-HF03-...с НО-управлением



- А) Присоединение воздуха (всасывание)
- В) Присоединение воздуха для импульса толчка

ECV-HF03-...с Н3-управлением







Компактный эжектор, Серия ECV

► Для системы клапанов HF03

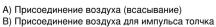
ECV-PC-15-A, с пневмоглушителем 76 69 45 5,20 5) Ø6 3) 75 58,65 9 49 18,75 10,70 15,30 77,20 2) 1)



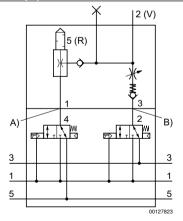
00115840

- 1) Присоединение воздуха (всасывание)
- 2) Вакуумное присоединение
- 3) Присоединение импульса толчка
- 4) Дроссель импульса толчка
- 5) Шумоглушитель





ECV-HF03-...с Н3-управлением







Серия HF03-LG

. Принадлежности

Плита регулирующего клапана

► Присоединение фундаментной платы, Присоединение фундаментной платы ► Клапан



 Рабочее давление мин./макс.
 0,5 bar / 10 bar

 Окружающаятемпература мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Температура среды мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Рабочая среда
 Сжатый воздух

Макс. величина частиц $5 \mu m$

Содержание масла в сжатом воздухе 0 mg/m³ - 5 mg/m³

Материалы:

Корпус Полиамид

Уплотнения Акрилонитрил-бутадиен-каучук

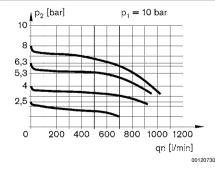
00120216

Технические примечания

■ Степень защиты в смонтированном состоянии: IP65

Присоединен	иесжатого воздуха	Диапазон регулиро- вания мин./макс.		Номер мате- риала
Вход	Выход			
		[bar]	[kg]	
Специальная мон- тажная плита	Специальная мон- тажная плита	0,5 / 10	0,085	0821302200

Расходная характеристика



р1 = рабочее давление

р2 = вторичное давление

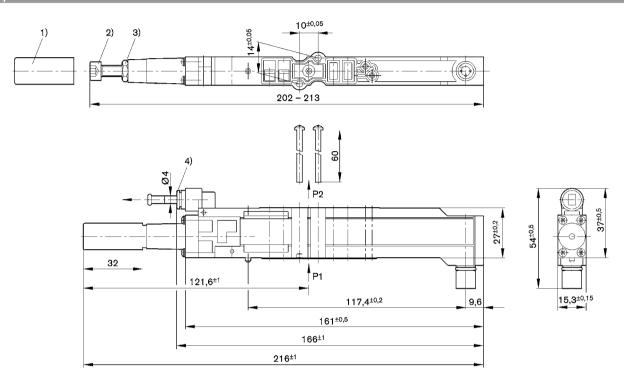
qn = номинальный расход

RexrothPneumatics



Серия HF03-LG Принадлежности

Габариты



00120732

- 1) Защитный колпачок 2) Регулировочный винт 3) Контргайка 4) Штекерный разъем
- р1 = Рабочее давление; р2 = Вторичное давление
- 5) Позиция клапана регулируется плитой регулирующего клапана;
- 6) Снабжение позиции клапана обеспечивается непосредственно через канал 1 системы клапанов

Манометры

- Присоединение сзади ➤ Цвет фона: Черный ➤ Цвет шкалы: Белый ➤ Смотровое стекло: Полистирол
- ► Единицы: МПа



Конструкция

Блок, основная шкала (внешний)

Окружающаятемпература мин./макс.

Рабочая среда

Содержание масла в сжатом воздухе

Цвет стрелки

Цвет основной шкалы (внешней)

Манометр с трубчатой пружиной

МΠа

+0°C/+60°C

Сжатый воздух

0 mg/m³ - 1 mg/m³

Красный

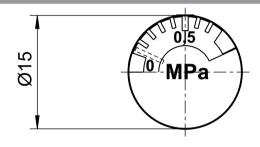
Белый

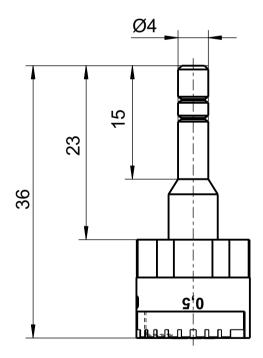
Pneumatics

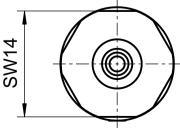


Присоедине-	Номи-	Область	Область	Корпус	Смотровое	Bec	Номер мате-
ниесжатого	нальный-	примене-	индика-		окно		риала
воздуха	диаметр	ния	ции				
	[mm]	[bar]	[bar]			[kg]	
Ø 4	15	0 - 10	0 - 10	Акрилони- трил-бутадиен- стирол	Полистирол	0,01	R412009413

Габариты







23119





Серия HF03-LG Принадлежности

Модуль для удаления воздуха: вкл, Для 2, 4 каналов присоединения



Рабочее давление мин./макс. 0 bar / 10 bar Окружающаятемпература мин./макс. -10° С / $+60^{\circ}$ С Рабочая среда Сжатый воздух

Материалы:

Корпус Алюминий Уплотнения Нитрил-каучук

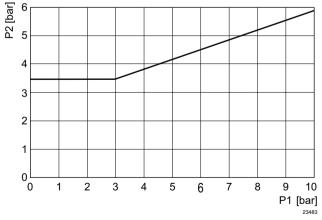
24505

Технические примечания

- Для полиуретановых шлангов рекомендуется использовать дополнительные опорные гильзы.
- Особенно подходит для клапанов 5/3 CC, потому что есть возможность стравить остаточное давление из исполнительного элемента при подаче управляющего давления.
- Необходимо ежемесячно тестировать модуль выпуска воздуха и воздушный цикл, чтобы обеспечить их правильную работу.
- Использование с вертикальными исполнительными органами с дросселированием вытяжного воздуха и давления и максимальной нагрузкой 15 кг при допустимой максимальной скорости Vmax < 33 мм/с.

	Присоединение	Bec	Номер мате-
	2, 4		риала
		[kg]	
4 2	Ø8		R422003118
1º->	Ø 6	0,08	R422003186
4 2	Ø 4		R422003188

Минимальное управляющее давление (в зависимости от рабочего давления)



р1 = давление на подключение 2 и 4; р2 = давление переключения





24202

Серия HF03-LG Принадлежности

Габариты 35 21,2 12,3 35 52 12,5 12,5 31,6 В

Номер матери-	Ø*	2 (NI/	4 (NI/	Α	В	Bec			
ала						КГ			
R422003118	8	1080	1400	46	58	0,08			
R422003186	6	720	790	42	50	0,08			
R422003188	4	280	300	38	42	0,08			

Многоконтактный разъем D-Sub (25-конт.)

► Гнездо, D-Sub, 25-конт.



Окружающаятемпература мин./макс.

-20°C / +80°C IP67

Степень защиты Рабочее напряжение пост. тока, макс. Сечение провода

24 В пост. тока 0,22 mm²

Материалы:

Корпус Термопластичный эластомер

Цвет корпуса Черный Цвет кабеля Черный

- Указанная степень защиты действительна исключительно в смонтированном и проверенном состоянии.
- Увеличенное сечение кабеля для контакта 25 составляет 0,82 мм².

Rexroth **Pneumatics**

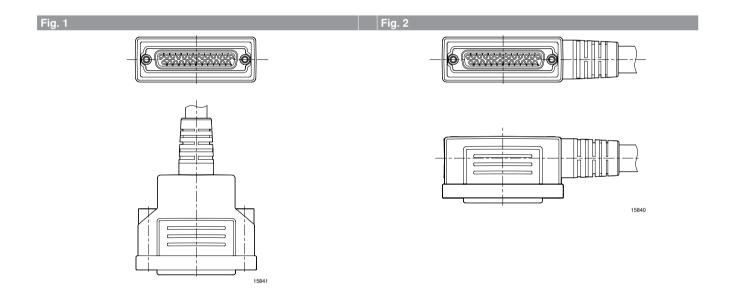
Номера материалов, выделенные полужирным шрифтом, имеются на центральном складе в Германии. Более подробные



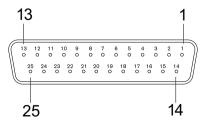
Серия HF03-LG

Принадлежности

Кабельный вывод	Оболочка кабеля	Кабель-Ø	Длина кабе-		Рис.	Номер мате-
			ля L			риала
		[мм]	[м]			
	Поливинилхлорид	8,5	3	-		R419500454
	Поливинилхлорид	8,5	5	-		R419500455
	Поливинилхлорид	8,5	10	-		R419500456
прямой 180°	Полиуретан	10,5	3	подходит для тяговой цепи	Fig. 1	R419500457
	Полиуретан	10,5	5	подходит для тяговой цепи		R419500458
	Полиуретан	10,5	10	подходит для тяговой цепи		R419500459
	Поливинилхлорид	8,5	3	-		R419500460
	Поливинилхлорид	8,5	5	-		R419500461
	Поливинилхлорид	8,5	10	-		R419500462
под углом 90°	Полиуретан	10,5	3	подходит для тяговой цепи	Fig. 2	R419500463
	Полиуретан	10,5	5	подходит для тяговой цепи		R419500464
	Полиуретан	10,5	10	подходит для тяговой цепи		R419500465



Распределение штыр. выводов и цвета кабеля, Обозначение кабелей согласно DIN 47100



00136701

Гнездо (тип мама)



Серия HF03-LG . Принадлежности

ſ	Кон-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
ı	такт													
ı	Цвет	Белый	Корич-	Зеленый	Желтый	Серый	Розовый	Синий	Красный	Черный	Фиолето-	Серый/	красный/	Белый/
			невый								вый	розовый	синий	зеленый

Контакт	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Цвет	корич- невый/ зеленый	Белый/ желтый	желтый/ коричне- вый	белый/ серый	серый/ коричне- вый	белый/ розовый	розовый/ коричне- вый	белый/ синий	корич- невый/ синий	белый/ красный	корич- невый/ красный	белый/ черный

Многоконтактный разъем (44-конт.)

► высокой плотности ► Гнездо, D-Sub, 44-конт.



-5°C/+50°C Окружающаятемпература мин./макс. Степень защиты IP65

Рабочеенапряжение пост. тока, макс. 24 В пост. тока

Материалы:

Полиамид Корпус

Технические примечания

- Указанная степень защиты действительна исключительно в смонтированном и проверенном состоянии.
- Указание по использованию с VS LP04: штекер может применяться только в исполнениях LP04 с боковым электрическим соединением.

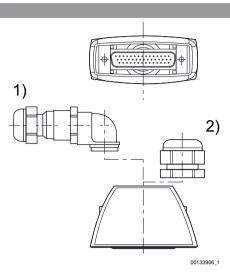
Кабельный вывод	Цвет корпуса	Вес	Номер мате- риала								
		[кг]									
прямой 180° под углом 90°	Черный	0,042	R412011259								
Объем поставки: многоконтактный разъем, вкл. 1 накидную гайку. 1 угловое резьбовое соединение											





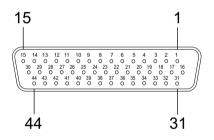
Серия HF03-LG

Принадлежности



- 1) угловое резьбовое соединение 2) Накидная гайка

Распределение штыр. выводов



00137727

Гнездо (тип мама)

,	•															
Кон- такт	1	2	3	4	5		6	7		8	9	10) 11	12	13	
Цвет	Белый	Корич- невый	Зеленый	Желтый	Серый	Розов	вый С	Синий	Красн	ный Черн	ый Фі	иолето вый			Белый/ зеленый	
Контакт	1	4 1	5	16	17	18	19		20	21		22	23	24	25	
Цвет	кори	ч- Белы	й/ желть	ій/ белі	ый/ се	рый/	белый/	роз	овый/	белый/	ко	рич-	белый/	корич-	белый/	
	невы	й/ желть	ій коричн	e- cep	ый кор	ичне-	розовый	кор	ичне-	синий	не	вый/	красный	невый/	черный	
	зелень	ІЙ	В	ЫЙ		вый			вый		С	иний		красный		
Контакт	2	26 2	27	28	29	30	31		32	33		34	35	36	37	
Цвет	кори	ч- серог	о/ желто	о/ розово	го/ жел	того/ з	веленого/	же	лтого/	зеленого/	жел	того/	зеленого/	желтого/	серого/	
	невог	о/ зеленог	о серс	го зелен	ого розо	вого	синего	C	инего	красного	крас	ного	черного	черного	синего	
	черног	1 '	а цве	та цв	ета і	цвета	цвета		цвета	цвета	ц	вета	цвета	цвета	цвета	
	цвет	га														
					_ [1		1				
Контакт			38	3	9		40		41		4	12		43	44	
Цвет		розового/си	него сер	ого/красног	о розс	вого/кр	cpac- cep		ерного	о розового/черно		но- синего/черного		ого красн	о красного/черно-	
		Ц	вета	цвет	a	ного цве	ета	. ц		а го ц		га	цвета		го цвета	





Многоконтактный разъем (44-конт.)

► Гнездо, D-Sub, 44-конт.



Окружающаятемпература мин./макс. $-20\,^{\circ}\text{C}$ / $+80\,^{\circ}\text{C}$

Степень защиты ІР65

 Рабочее напряжение пост. тока, макс.
 24 В пост. тока

 Сечение провода
 0,22 mm²

Материалы:

Корпус Термопластичный эластомер

Цвет корпуса Черный Цвет кабеля Черный

Технические примечания

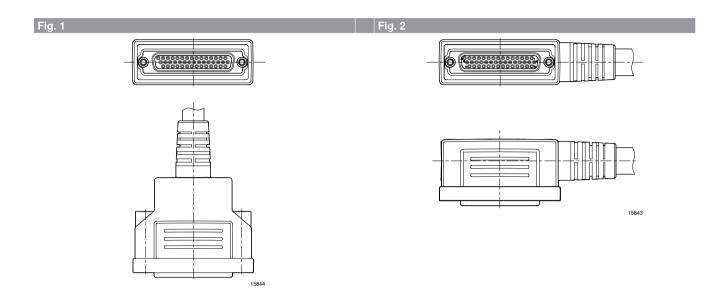
■ Указанная степень защиты действительна исключительно в смонтированном и проверенном состоянии.

Кабельный вывод	Оболочка кабеля	Кабель-Ø	Длина кабе-		Рис.	Номер мате-
			ля L			риала
		[мм]	[м]			
	Поливинилхлорид	10,7	3	-		R419500466
	Поливинилхлорид	10,7	5	-		R419500467
	Поливинилхлорид	10,7	10	-		R419500468
прямой 180°	Полиуретан	13	3	подходит для тяговой цепи	Fig. 1	R419500469
	Полиуретан	13	5	подходит для тяговой цепи		R419500470
	Полиуретан	13	10	подходит для тяговой цепи		R419500471
	Поливинилхлорид	10,7	3	-		R419500472
	Поливинилхлорид	10,7	5	-		R419500473
	Поливинилхлорид	10,7	10	-		R419500474
под углом 90°	Полиуретан	13	3	подходит для тяговой цепи	Fig. 2	R419500475
	Полиуретан	13	5	подходит для тяговой цепи		R419500476
	Полиуретан	13	10	о подходит для тяговой подходит для тяговой подходит для тяговой подходит для также подходить п		R419500477

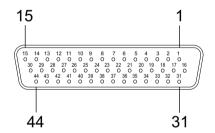


Серия HF03-LG

. Принадлежности



Многоконтактный разъем (44-конт.), Распределение штыр. выводов и цвета кабеля, Обозначение кабелей согласно DIN 47100



00137727

Гнездо (тип мама)

т поздо (ти	,																	
Кон- такт	1	2	3		4	5		6		7		8	9		10	11	12	13
Цвет	Белый		Зеленый	Желт	ъй С	Серый	ерый Розс		C۱	иний	Красн	ный	Черны	ій Фиол				Белый/
		невый													вый	і розовый	Синий	зеленый
											1						1	
Контакт	1	4 1	5	16	17		18		19		20		21	2	22	23	24	25
Цвет	корич	ч- Белы	й/ желты	ій/	белый/	ce	рый/	бе	елый/	роз	овый/	бе	елый/	кори	4-	белый/	корич-	белый/
	невы			- 1	серый	кори		роз	овый	кор	ичне-	С	иний	невы	- 1	красный	невый/	черный
	зелень	и	В	ый			вый				вый			СИН	и		красный	
			1												_			
Контакт	2	26 2	27	28	29		30		31		32		33	3	14	35	36	37
Цвет	корич	ч- серог	о/ желто	го/ роз	зового/	желт	гого/	зеле	ного/	же	лтого/	зелен	ного/	желтог	0/ :	зеленого/	желтого/	серого/
	невого				леного	розо	- 1		инего		инего	крас		красно	0	черного	черного	синего
	черног		а цве	та	цвета	Ц	вета	Ц	цвета		цвета	Ц	вета	цве	ra	цвета	цвета	цвета
	цвет	а																
1/			00		00			40			4.4	_		40			40	44
Контакт			38		39			40			41			42			43	44
Цвет		розового/си		ого/крас	сного	розог			cep	ого/ч	ерного	pos		/черно-	CI	инего/черн	ого красн	ого/черно-
		Ц	вета	L	цвета	H	ного ц	вета			цвета	l	ГС	о цвета		ЦВ	ета	го цвета





Монтажный комплект CKD, Серия HF03-LG

- ► Метрическая версия ► подвод сжатого воздуха: Ø 8 G 1/8 ► может быть смонтирован в блок
- ► Монтажная плита 1-местная ► с выхлопом воздуха из линии управления через общую линию



00128754

 Окружающаятемпература мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Температура среды мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Рабочая среда
 Сжатый воздух

 Рабочее давление мин./макс.
 См. таблицу внизу

Количество позиций клапанов 1

Шаг фиксирования 15,8 mm Момент затяжки для крепежных винтов 1,1 Nm

Сброс сж.воздуха (3,5) Со встроенным выхлопом (3/5)

Соединения раздельные

Материалы:

Монтажная плита Полиамид

Быстроразьемное соединение Латунь, никелированная

Уплотнения Нитрил-каучук

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".

Тип			Пр	исоединениес	катого воздуха	Qn	Номер мате- риала
	Вход	Выход	Сброс сж.воз духа	Сброс сж.воздуха из линиии управления	Соединение управления		
	[1]	[2 / 4]	[3 / 5]	[12]	[14]	[l/min]	
2 х концевые плиты с быстроразьемными соединениями 1, 3, 5, R, X и 1 х присоединительная плита с быстроразьемными соединениями 2, 4, Ø8, с внутренним управлением	Ø 12	Ø8	Ø 12	Ø8	без	700	R412005795
2 х концевые плиты с быстроразьемными соединениями 1, 3, 5, R, X и 1 х присоединительная плита с быстроразьемными соединениями 2, 4, Ø8, с внешним управлением	Ø 12	Ø8	Ø 12	Ø8	Ø8	700	R412005803



Серия HF03-LG Принадлежности

Тип			Пр	исоединениеся	катого воздуха	Qn	Номер мате- риала
	Вход	Выход	Сброс сж.воз духа	Сброс сж.воздуха из линиии управления	Соединение управления		
	[1]	[2 / 4]	[3 / 5]	[12]	[14]	[l/min]	
2 х концевые плиты с быстроразьемными соединениями 1, 3, 5, R, X и 1 х присоединительная плита с быстроразьемными соединениями 2, 4, G1/8, с внутренним управлением	Ø 12	G 1/8	Ø 12	Ø8	без	700	R412005839
2 х концевые плиты с быстроразьемными соединениями 1, 3, 5, R, X и 1 х присоединительная плита с быстроразьемными соединениями 2, 4, G1/8, с внешним управлением	Ø 12	G 1/8	Ø 12	Ø8	Ø8	700	R412005945

Номер мате- риала		Предварительное управление
R412005795	2,5 / 10	внутреннее
R412005803	-1 / 10	внешнее
R412005839	2,5 / 10	внутреннее
R412005945	-1 / 10	внешнее

^{1 =} Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)



² и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF

³ и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)

R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)
X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое



Монтажный комплект CKD, Серия HF03-LG

- ► Дюймовая версия ► подвод сжатого воздуха: 1/8-27 NPTF Ø 8 ► может быть смонтирован в блок
- ► Монтажная плита 1-местная ► с выхлопом воздуха из линии управления через общую линию



00128754

 Окружающаятемпература мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Температура среды мин./макс.
 +0°C / +50°C

 Рабочая среда
 Сжатый воздух

 Рабочее давление мин./макс.
 См. таблицу внизу

Количество позиций клапанов 1

Шаг фиксирования 15,8 mm Момент затяжки для крепежных винтов 1,1 Nm

Сброс сж.воздуха (3,5) Со встроенным выхлопом (3/5)

Соединения раздельные

Материалы:

Монтажная плита Полиамид

Быстроразьемное соединение Латунь, никелированная

Уплотнения Нитрил-каучук

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".

Тип			Пр	исоединениес	катого воздуха	Qn	Номер мате- риала
	Вход	Выход	Сброс сж.воз духа	Сброс сж.воздуха из линиии управления	Соединение управления		
	[1]	[2 / 4]	[3 / 5]	[12]	[14]	[l/min]	
2 х концевые плиты с быстроразьемными соединениями 1, 3, 5, R, X и 1 х присоединетьная плита с быстроразьемными соединениями 2, 4, NPTF1/8, с внутренним управлением	1/2"	1/8-27 NPTF	1/2"	1/4 "	без	700	R412005961
2 х концевые плиты с быстроразьемными соединениями 1, 3, 5, R, X и 1 х присоединительная плита с быстроразьемными соединениями 2, 4, NPTF1/8, с внешним управлением	1/2"	1/8-27 NPTF	1/2"	1/4 "	1/4 "	700	R412005976





Серия HF03-LG Принадлежности

Тип			Qn	Номер мате- риала			
	Вход	Выход	Сброс сж.воз духа	Сброс сж.воздуха из линиии управления	Соединение управления		
	[1]	[2 / 4]	[3 / 5]	[12]	[14]	[l/min]	
2 х концевые плиты с быстроразьемными соединениями 1, 3, 5, R, X и 1 х присоединительная плита с быстроразьемными соединениями 2, 4, G1/8, с внутренним управлением	1/2"	G 1/8	1/2"	1/4 "	без	700	R412005950
2 х концевые плиты с быстроразьемными соединениями 1, 3, 5, R, X и 1 х присоединительная плита с быстроразьемными соединениями 2, 4, G1/8, с внешним управлением	1/2"	G 1/8	1/2"	1/4 "	1/4 "	700	R412005952
2 х концевые плиты с быстроразьемными соединениями 1, 3, 5, R, X и 1 х присоединительная плита с быстроразьемными соединениями 2, 4, Ø8, с внутренним управлением	1/2"	Ø8	1/2"	1/4 "	без	700	R412006547
2 х концевые плиты с быстроразьемными соединениями 1, 3, 5, R, X и 1 х присоединительная плита с быстроразьемными соединениями 2, 4, Ø8, с внешним управлением	1/2"	Ø8	1/2"	1/4 "	1/4 "	700	R412006626

Предварительное управление		Номер мате- риала
внутреннее	2,5 / 10	R412005961
внешнее	-1 / 10	R412005976

^{1 =} Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)

X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое



² и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF

³ и 5 = Быстроразъемное соединение \emptyset 12 мм или 1/2» (дюйм)

R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм)



Номер мате- риала	Рабочее давление мин./макс.	Предварительное управление
R412005950	2,5 / 10	внутреннее
R412005952	-1 / 10	внешнее
R412006547	2,5 / 10	внутреннее
R412006626	-1 / 10	внешнее

- 1 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- 2 и 4 = Быстроразъемное соединение Ø 8 мм или винтовое соединение G1/8 или 1/8 NPTF
- 3 и 5 = Быстроразъемное соединение Ø 12 мм или 1/2» (дюйм)
- $R = Объединенное регулирование воздуха, быстроразъемное соединение <math>\emptyset$ 8 мм или 1/4» (дюйм)
- X = Внешнее предварительное управление, быстроразъемное соединение Ø 8 мм или 1/4» (дюйм), присоединение X при внутреннем предварительном управлении закрытое

Серия QR1-S стандарт

► Штекер заглушка ► Штекерное гнездо ► Ø 8 - Ø 12 ► QR1-S-RBS



Окружающаятемпература мин./макс.

+0°C/+60°C

Рабочее давление мин./макс.

-0,95 bar / 10 bar

Материалы:

Винт

никелированная

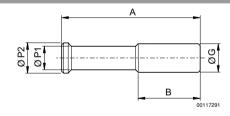
Корпус

Полибутилетерефталат

Технические примечания

- Серии QR1 (пластмасса) и QR2 (металл) не комбинируются друг с другом
- Для дальнейшей информации по монтажу и допускам применяемых шлангов см. главу «Технические данные».

Габариты



Номер матери- ала			В	Ø P1	Ø P2	Постав- ляемое количе- ство [Шт.]	[кг]		
2123208000	Ø8	39	18,5	5	8	20	0,0014		
2123210000	Ø 10	42	21	8	10	20	0,002		
2123212000	Ø 12	44	22,5	8	12	20	0,0036		

Rexroth Pneumatics



Серия HF03-LG

. Принадлежности

Глухая плита, Серия HF03-LG

► для серии HF03-LG, CL03



Окружающаятемпература мин./макс. $-5^{\circ}\text{C}/+50^{\circ}\text{C}$ Рабочая среда Сжатый воздух Рабочее давление мин./макс. -0.9 bar/10 bar

Крепежный винт Крестообразный шлиц DIN EN ISO 4757-Z1

Момент затяжки для крепежных винтов 1,1 Nm+0,2

Материалы:

Монтажная плита Полиамид Уплотнения Нитрил-каучук

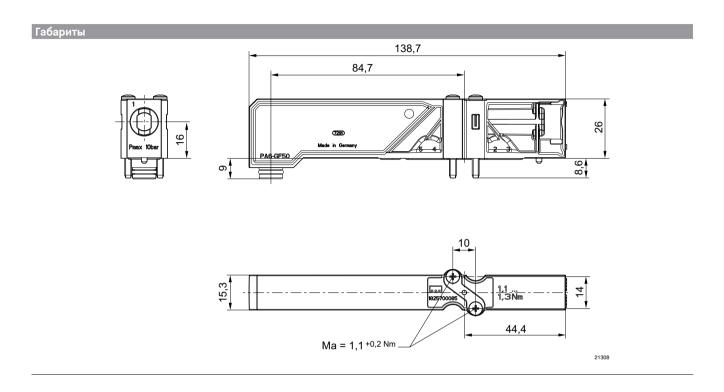
169

Технические примечания

- Не допускается падение давления ниже мин. управляющего давления, иначе возможны ложные переключения и выход клапанов из строя!
- Точка росы при номинальном давлении должна лежать, по крайней мере, на 15 °C ниже температуры окружающей и рабочей среды, и должна составлять макс. 3 °C.
- Содержание масла в сжатом воздухе должно быть постоянным в течение всего срока эксплуатации.
- Используйте только масло, разрешенное AVENTICS, см. главу "Техническая информация".

Тип	Объем заказа	Вес	Номер мате- риала
	F 1		риала
	[шт.]		
		[кг]	
Глухая плита, вкл. комплект прокладок, 2х крепежных винта		0,093	1825A00085





Принадлежности, Серия HF03-LG



Номер мате- риала		Bec [kg]	Постав- ляемое количе- ство [Шт.]			
1827030206	Штекерная коробка, 25-контактная, в сборе		1			
R412013379	Штекерная коробка HD, 44-контактная, в сборе	0,12	1			

Другие принадлежности: Кабельные розетки, контактные перемычки, штекеры, кабели и т.д. вы найдете в разделе «Электрические разъемы и кабели».

Винтовые соединения, пластмассовые шланги и т.д. вы найдете в разделе «Штуцеры, муфты, пневмотрубки и вращающиеся соединения».

Привязки магистральных шин Вы найдете в одноименном разделе.



Серия HF03-LG Принадлежности

Номер мате-	Тип	Bec	Постав-			
помер мате-	ГИП	[kg]	ляемое			
риала		[1/9]	количе-			
			СТВО			
			[Шт.]			
1827010606	Промежуточная плита для 1 клапана, быстроразъемное соединение Ø 8 мм, для клапанов с двусторонним управлением, 2 удлинения анкера и 1 комплект прокладок	0,104	1			
1827010642	Промежуточная плита для 3 клапанов, быстроразьемное соединение Ø8 мм, для клапанов двустороннего действия, 2 удлинения анкера и 1 комплект прокладок	0,284	3			
1827010643	Промежуточная плита для 5 клапанов, быстроразьемное соединение Ø8 мм, для клапанов с двусторонним управлением, 2 удлинения анкера и 1 комплект прокладок	0,467	5			
1827010639	Промежуточная плита для 1 клапана, винтовое соединение G1/8, для клапанов с двусторонним управлением, 2 удлинения анкера и 1 комплект прокладок	0,108	1			
R412005959	Промежуточная плита Ø8, для клапанов с односторонним управлением, состоит из: 1х присоединительной плиты, 2х удлинения анкера, 1х комплект прокладок	0,108	1			
R412005958	Промежуточная плита G1/8, для клапанов с односторонним управлением, состоит из: 1х присоединительной плиты, 2х удлинения анкера, 1х комплект прокладок	0,108	1			
R412005783	Промежуточная плита G1/8 NPTF, для клапанов с двусторонним управлением, состоит из: 1х присоединительной плиты, 2х удлинения анкера, 1х комплект прокладок	0,108	1			
1827010709	Крепежный комплект для шины DIN EN 60715, 35x15	0,052	-			
1827010707	Монтажная плита для платы питания без клапанного управления	0,108	1			
1821A39033	Входная плита, вкл. комплект прокладок, 2 крепежных винта	0,147	1			
1827A20285	Разделитель	0,001	1			

Другие принадлежности:

. Кабельные розетки, контактные перемычки, штекеры, кабели и т.д. вы найдете в разделе «Электрические разъемы и кабели».

Винтовые соединения, пластмассовые шланги и т.д. вы найдете в разделе «Штуцеры, муфты, пневмотрубки и вращающиеся соединения».

Привязки магистральных шин Вы найдете в одноименном разделе.



AVENTICS GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen, GERMANY Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com



Дополнительные адреса можно найти на сайте www.aventics.com/contact

Официальный дистрибьютор и системный интегратор на территории Российской Федерации

000 «Акетон» www.pnshop.ru

+7 495 777-02-25 info@aketon.ru

107241, Россия, г. Москва, ул. Иркутская, д. 1

www.pnshop.ru

Локализованное в России сборочное производство клапанных систем AVENTICS серии ES05

Используйте представленную продукцию AVENTICS только в промышленном секторе. Перед началом использования изделия внимательно и полностью прочитайте документацию по изделию. Соблюдайте действующие инструкции и законы соответствующей страны. Для гарантии безопасного использования изделий при их интеграции в установки учитывайте данные изготовителя системы.

Приведенные данные служат исключительно для описания изделия. Наши данные не могут быть использованы для заключения относительно определенного свойства или пригодности для определенной области применения. Данная информация не освобождает пользователя от собственных оценок и самостоятельных проверок. Необходимо учитывать, что изделия подвергаются естественному процессу износа и старения.

29-06-2016

Конфигурация на титульном листе представлена в качестве примера. Поставляемое изделие может отличаться от изображения на рисунке. Компания сохраняет за собой право на внесение изменений. © AVENTICS S.à r.l., все права сохраняются, в том числе в случае заявки на предоставление правовой охраны. Любое право распоряжения, такое как право копирования и передачи сохраняется за нами. PDF он-лайн